

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**            **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/574**

**tal-15 ta' Diċembru 2017**

**dwar l-istandards tekniċi għat-twaqqif u għat-thaddim ta' sistema ta' traċċabbiltà għall-prodotti tat-tabakk**

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

**(ĠU L 96, 16.4.2018, p. 7)**

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/448 tal-1 ta' Marzu 2023	L 65	28	2.3.2023

Ikkoreġut minn:

► **C1**      Emendi, Ġ.U. L 252, 8.10.2018, p. 47 (2018/574)

**▼B****REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI  
(UE) 2018/574**

tal-15 ta' Diċembru 2017

**dwar l-istandards tekniċi għat-twaqqif u għat-thaddim ta' sistema  
ta' traċċabbiltà għall-prodotti tat-tabakk**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

## KAPITOLU I

## SUĠĠETT U DEFINIZZJONIJIET

*Artikolu 1***Suġġett**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-istandards tekniċi għat-twaqqif u għat-thaddim tas-sistema ta' traċċabbiltà prevista fl-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/40/UE.

**▼M1***Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, flimkien mad-definizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2014/40/UE, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “identifikatur uniku” tfisser il-kodiċi alfanumeriku li bih il-pakketti individwali jew l-imballaġġ aggregat tal-prodotti tat-tabakk ikunu jistgħu jiġu identifikati;
- (2) “operatur ekonomiku” tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika involuta fil-kummerċ tal-prodotti tat-tabakk, inkluż għall-esportazzjoni, mill-manifattur sal-aħħar operatur ekonomiku qabel l-ewwel faċilità tal-bejgħ bl-imnut;
- (3) “l-ewwel faċilità tal-bejgħ bl-imnut” tfisser faċilità fejn il-prodotti tat-tabakk jitqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba, inkluż id-distributori awtomatiċi li jintużaw għall-bejgħ tal-prodotti tat-tabakk;
- (4) “esportazzjoni” tfisser il-konsenja mill-Unjoni lejn pajjiż terz;
- (5) “imballaġġ aggregat” tfisser kwalunkwe imballaġġ li jkun fih iktar minn pakkett individwali wiehed tal-prodotti tat-tabakk;
- (5a) “diżaggregazzjoni tal-imballaġġ aggregat” tfisser kwalunkwe żarmar tal-imballaġġ aggregat tal-prodotti tat-tabakk;
- (6) “faċilità” tfisser kull post, bini, ufficcju jew distributur awtomatiku fejn il-prodotti tat-tabakk jiġu mmanifatturati, jinħażnu, jiġu ġestiti loġistikament jew finanzjarjament jew jitqiegħdu fis-suq;
- (7) “apparat kontra t-tbagħbis” tfisser apparat li jippermetti li jiġi rreġistrat, permezz ta' vidjo jew ta' registrazzjoni, il-proċess ta' verifika wara li jiġi applikat kull identifikatur uniku tal-livell tal-pakkett individwali, li wara li jiġi rreġistrat ma jistax jerga' jinbidel minn operatur ekonomiku;

▼ M1

- (8) “fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (‘offline flat files’)” tfisser il-fajls elettronici li kull emittent tal-identifikazzjoni jistabbilixxi u jzomm, u li jkun fihom *data* f’format ta’ test sempliċi li tippermetti li tiġi estratta l-informazzjoni (minbarra l-kronogramma) kkodifikata fl-identifikaturi uniċi użati fil-livell tal-pakketti individwali, kif ukoll fil-livell tal-imballaġġ aggregat, mingħajr ma jkun hemm aċċess għas-sistema ta’ repożitorji;
- (9) “reġistru” tfisser ir-reġistru li kull emittent tal-identifikazzjoni jistabbilixxi u jzomm b’rabta mal-kodicijiet ta’ identifikazzjoni ġġenerati għall-operaturi ekonomiċi, għall-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-immnut, għall-istabbilimenti u għall-magni, flimkien mal-informazzjoni li tikkorrispondi għalihom;
- (10) “portatur tad-*data*” tfisser portatur li jirrappreżenta d-*data* f’format li jista’ jinqara bl-ghajjnuna ta’ apparat;
- (11) “magna” tfisser assemblaġġi ta’ makkinarju li jintużaw għall-manifattura ta’ prodotti tat-tabakk u li huma integrali għall-proċess tal-manifattura;
- (11a) “parti tal-magna” tfisser kwalunkwe parti fissa jew mobbli identifikabbli ta’ magna dment li din il-parti tkun tikkostitwixxi modulu komplut. Parti mobbli tista’ tintuża għal magna waħda jew aktar simultanjament jew b’mod interkambjabbli;
- (12) “kronogramma” tfisser id-*data* u l-hin meta jseħh avveniment partikolari, irreġistrati bhala UTC (hin universali kkoordinat), f’format stabbilit;
- (13) “repożitorju primarju” tfisser repożitorju li fih tinhażen *data* relatata mat-traċċabbiltà li jkollha x’taqsam biss mal-prodotti ta’ manifattur jew ta’ importatur partikolari;
- (14) “repożitorju sekondarju” tfisser repożitorju li jkun fih kopja tad-*data* kollha relatata mat-traċċabbiltà maħżuna fir-repożitorji primarji;
- (15) “router” tfisser apparat li jkun jinsab fir-repożitorju sekondarju u li jittrasferixxi d-*data* bejn il-komponenti differenti tas-sistema ta’ repożitorji;
- (16) “sistema ta’ repożitorji” tfisser is-sistema li tkun magħmula mir-repożitorji primarji, mir-repożitorju sekondarju u mir-router;
- (17) “dizzjunarju tad-*data* komuni” tfisser sett ta’ informazzjoni li tiddekrivi l-kontenut, il-format u l-istruttura ta’ bażi tad-*data* u r-relazzjoni bejn l-elementi tagħha, li tintuża biex jiġi kkontrollat l-aċċess għall-bażijiet tad-*data* u l-manipulazzjoni tagħhom, li jkunu komuni għar-repożitorji primarji u sekondarji kollha;
- (18) “jum tax-xogħol” tfisser kull jum tax-xogħol fl-Istat Membru li b’rabta miegħu emittent tal-identifikazzjoni huwa kompetenti;
- (19) “trażbord” tfisser kwalunkwe trasferiment tal-prodotti tat-tabakk minn vettura għall-oħra li matulu l-prodotti tat-tabakk la jidhlu f’faċilità u lanqas ma joħroġu minnha;
- (20) “vann għall-bejgħ tal-prodotti” tfisser vettura li tintuża biex il-prodotti tat-tabakk jitwasslu lil diversi stabbilimenti tal-bejgħ bl-immnut fi kwantitajiet li ma jkunux ġew stabbiliti qabel il-konsenja;

▼ **M1**

- (21) “fornitur ta’ servizzi tal-IT” tfisser fornitur ta’ servizzi li jingħata l-kompitu minn operatur ekonomiku li jittrażmetti informazzjoni dwar il-movimenti tal-prodotti u informazzjoni marbuta mat-tranzazzjonijiet lis-sistema ta’ repożitorji.

▼ **B**

## KAPITOLU II

## SPECIFIKAZZJONIJIET TEKNIĊI MARBUTIN MAL-IDENTIFIKATUR UNIKU

## TAQSIMA 1

*Dispożizzjonijiet komuni*

## Artikolu 3

**Emittent tal-identifikazzjoni**

1. Sa mhux aktar tard minn sena minn meta jidhol fis-seħħ dan ir-Regolament ta' Implimentazzjoni, kull Stat Membru għandu jahtar entità (minn hawn 'il quddiem imsejha “l-emittent tal-identifikazzjoni”) li jkollha r-responsabbiltà tiġġenera u toħroġ identifikaturi uniċi skont l-Artikoli 8, 9, 11 u 13.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-emittenti tal-identifikazzjoni li jkun beħsiebhom iqabbd u sottokuntratturi biex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom jitqiesu biex jinhatru biss jekk huma jkunu ġew avżati bl-identità tas-sottokuntratturi proposti.
3. L-emittent tal-identifikazzjoni għandu jkun indipendenti u jkun jikkonforma mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 35.
4. Kull emittent tal-identifikazzjoni għandu jkollu kodiċi ta' identifikazzjoni uniku. Il-kodiċi għandu jkun magħmul minn karattri alfanumeriċi u jkun jikkonforma mal-istandard tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni u tal-Kummissjoni Eletroteknika Internazzjonali (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ “l-istandard tal-ISO/IEC”) 15459-2:2015.
5. Meta iktar minn Stat Membru wieħed ikunu hatru lill-istess emittent tal-identifikazzjoni, dan għandu jkun jista' jiġi identifikat bl-istess kodiċi.
6. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-hatra tal-emittent tal-identifikazzjoni u bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tiegħu fi żmien xahar minn meta jaħtruh.
7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni marbuta mal-identità tal-emittent tal-identifikazzjoni mahtur u mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tiegħu tiġi ppubblikata u tkun accessibbli onlajn.
8. Kull Stat Membru għandu jimplementa miżuri adegwati biex jiżgura l-affarijiet li ġejjin:
  - (a) li l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun hatar ikompli jikkonforma mar-rekwiżiti tal-indipendenza skont l-Artikolu 35; u
  - (b) li jkomplu jingħataw, mingħajr interruzzjonijiet, is-servizzi pprovduti minn emittenti tal-identifikazzjoni suċċessivi f'każ li jinhatar emittent ġdid tal-identifikazzjoni biex jieħu f'idejha is-servizzi li kien joffri emittent preċedenti tal-identifikazzjoni. Għal dan il-ghan, l-Istati Membri għandhom jeżiġu li l-emittent tal-identifikazzjoni jiżviluppa pjan tal-hruġ li jstabbilixxi l-proċedura li għandha tiġi segwita biex tkompli ssir il-hidma sa ma jinhatar emittent tal-identifikazzjoni ieħor.

**▼ M1**

9. L-emittent tal-identifikazzjoni jista' jistabbilixxi u jimponi tariffi fuq l-operaturi ekonomiċi talli jkun qed jiġġenera u joħroġ l-identifikaturi uniċi. It-tariffi ma għandhomx ikunu diskriminatorji, għandhom ikunu bbażati fuq il-kost u għandhom ikunu proporzjonati għall-għadd ta' identifikaturi uniċi li jiġu ġġenerati u jinharġu għall-operaturi ekonomiċi, filwaqt li jitqies il-mod kif dawn jitwasslulhom. It-tariffi jistgħu jirriflettu l-kostijiet fissi u varjabbli kollha mgarrba mill-emittent tal-identifikazzjoni biex jissodisfa r-rekwiżiti tiegħu skont dan ir-Regolament.

**▼ B***Artikolu 4***Emittenti tal-identifikazzjoni li għandhom il-kompetenza jiġġeneraw u johorġu identifikaturi uniċi**

1. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk immanifatturati fl-Unjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fih jiġu mmanifatturati l-prodotti.

B'deroga mill-ewwel sottoparagrafu, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu jitqieghdu l-prodotti f'każ li dak l-Istat Membru jkun jimponi t-tali rekwiżit.

2. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk importati fl-Unjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu jitqieghdu l-prodotti.

3. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk aggregati fl-Unjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fih jiġu aggregati l-prodotti.

4. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk mahsubin għall-esportazzjoni, l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jkun l-entità mahtura għall-Istat Membru li fih jiġu mmanifatturati l-prodotti.

5. F'każ li l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti jkun nieqes għal perjodu temporanju, il-Kummissjoni tista' tawtorizza lill-operaturi ekonomiċi jużaw is-servizzi ta' emittent tal-identifikazzjoni ieħor li jkun inhatar skont l-Artikolu 3.

*Artikolu 5***Validità tal-identifikaturi uniċi u d-dizattivazzjoni**

1. L-identifikaturi uniċi li jiġġeneraw l-emittenti tal-identifikazzjoni jistgħu jintużaw biex jiġu mmarkati l-pakketti individwali jew biex jiġi mmarkat l-imballaġġ aggregat, kif previst fl-Artikoli 6 u 10, fi żmien massimu ta' sitt xhur mid-data meta l-operatur ekonomiku jirċevihom. Wara dan il-perjodu taż-żmien, l-identifikaturi uniċi ma għandhomx jibqgħu validi u l-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li dawn ma jintużawx biex jiġu mmarkati l-pakketti individwali jew biex jiġi mmarkat l-imballaġġ aggregat.

2. Is-sistema ta' repożitorji għandha tiżgura li l-identifikaturi uniċi li ma jkunux intużaw fil-perjodu ta' sitt xhur imsemmi fil-paragrafu 1 jiġu dizattivati b'mod awtomatiku.

**▼B**

3. Il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jiksbu d-dizattivazzjoni tal-identifikaturi uniċi fi kwalunkwe mument billi jibagħtu talba għad-dizattivazzjoni lir-repożitorju primarju rilevanti. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn jistgħu jiksbu d-dizattivazzjoni tal-identifikaturi uniċi billi jibagħtu talba għad-dizattivazzjoni permezz tar-router. It-talba għad-dizattivazzjoni għandha ssir b'mod elettroniku, skont l-Artikolu 36, u għandu jkun fiha l-informazzjoni mniżżla fil-punt 2.3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt. Id-dizattivazzjoni ma għandhiex tfixkel l-integrità tal-informazzjoni li tkun diġà nħażnet b'rabta mal-identifikatur uniku.

*TAQSIMA 2****L-identifikaturi uniċi fil-livell tal-pakketti individwali****Artikolu 6***Immarkar permezz ta' identifikaturi uniċi (UIs) tal-livell tal-pakketti individwali**

1. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jimmarkaw kull pakkett individwali mmanifatturat fl-Unjoni jew importat fiha b'identifikatur uniku li jikkonforma mal-Artikolu 8 (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-UI tal-livell tal-pakketti individwali").

2. Fil-każ tal-prodotti tat-tabakk immanifatturati barra l-Unjoni, l-UI tal-livell tal-pakketti individwali għandu jiġi applikat fuq il-pakkett individwali qabel ma l-prodott tat-tabakk jiġi importat fl-Unjoni.

*Artikolu 7***Verifika tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali**

1. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jiżguraw li eżatt wara li jiġu applikati l-UIs tal-livell tal-pakketti individwali, jiġi vverifikat li dawk l-UIs tal-livell tal-pakketti individwali jkunu ġew applikati tajjeb u jkunu jistgħu jinqraw sew.

**▼M1**

2. Il-proċess imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jithares permezz ta' apparat kontra t-tbagħbis li tfornih u tinstallah parti terza indipendenti, li għandha tagħti dikjarazzjoni lill-Istati Membri rilevanti u lill-Kummissjoni li l-apparat installat jissodisfa r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament. Ir-registru ġġenerat mill-apparat għandu jipprovdi prova tal-applikazzjoni korretta u tal-leġġibbiltà ta' kull identifikatur uniku tal-livell tal-pakkett individwali. L-apparat għandu jiżgura li kwalunkwe omissjoni fil-proċess tal-immarkar imsemmi fl-Artikolu 6 tiġi rreġistrata.

**▼B**

3. Meta l-proċess imsemmi fil-paragrafu 1 jonqos milli jikkonferma li l-UI tal-livell tal-pakketti individwali jkun ġie applikat sewwa u jista' jinqara għalkollox, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jergħu japplikaw l-UI tal-livell tal-pakketti individwali.

4. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jiżguraw li l-informazzjoni li jirreġistra l-apparat għal kontra t-tbagħbis tibqa' disponibbli għal perjodu ta' disa' xhur minn meta tiġi rreġistrata.

**▼B**

5. Fuq talba tal-Istati Membri, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jipprovduhom aċċess sħiħ għar-reġistru tal-proċess tal-verifika li jkun holoq l-apparat għal kontra t-tbagħbis.
6. B'deroga mill-paragrafi 2, 4 u 5, l-obbligu li jiġi installat apparat għal kontra t-tbagħbis ma għandux japplika:
- (a) sal-20 ta' Mejju 2020 għall-proċessi tal-produzzjoni li jużawhom l-operaturi ekonomiċi, jew il-grupp ta' imprizi li jkunu jiffurmaw parti minnu, skont il-każ, li jkunu ttrattaw inqas minn 120 miljun UI tal-livell tal-pakketti individwali fil-livell tal-Unjoni fis-sena kalendarja tal-2019;
- (b) sal-20 ta' Mejju 2021 għall-proċessi tal-produzzjoni li jużawhom l-operaturi ekonomiċi li jidhlu fid-definizzjoni tal-intraprizi ż-żgħar u ta' daqs medju stabbilita fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE <sup>(1)</sup>; u
- (c) għall-proċessi tal-produzzjoni li jsiru għalkollox bl-idejn.

*Artikolu 8***Struttura tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali**

1. Kull pakkett individwali tal-prodotti tat-tabakk għandu jkun immarkat b'UI tal-livell tal-pakketti individwali. Dan għandu jkun magħmul minn sensiela ta' karattri alfanumeriċi li tkun qasira kemm jista' jkun u li ma jkunx fiha iktar minn 50 karattru. Is-sensiela għandha tkun unika għal pakkett individwali partikulari u għandha tkun magħmula mill-elementi tad-dejta li ġejjin:
- (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4);
- (b) sensiela ta' karattri alfanumeriċi li f'it li xejn ikun hemm probabbiltà li tkun tista' tinqata' u li, fi kwalunkwe każ, ikollha din il-probabbiltà f'livell inqas minn wieħed f'għaxart elef (minn hawn 'il quddiem imsejha "in-numru tas-serje");
- (c) kodiċi (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-kodiċi tal-prodott") li jippermetti li jiġu stabbiliti l-affarijiet li ġejjin:
- (i) il-post tal-manifattura;
- (ii) l-istabiliment tal-manifattura msemmi fl-Artikolu 16;
- (iii) il-magna li ntużat biex jiġu mmanifatturati l-prodotti tat-tabakk imsemmija fl-Artikolu 18;
- (iv) id-deskrizzjoni tal-prodott;
- (v) is-suq li fih hemm il-ħsieb li jsir il-bejgħ bl-imnut;
- (vi) ir-rotta tal-konsenja li hemm il-ħsieb li tintuża;
- (vii) fejn ikun japplika, l-importatur fl-Unjoni;
- (d) fl-aħħar parti, il-kronogramma fil-forma ta' sensiela ta' numri magħmula minn tmien karattri, fil-format SSXXJJss, li tindika d-data u l-ħin tal-manifattura.

<sup>(1)</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni tal-mikrointraprizi, tal-intraprizi ż-żgħar u tal-intraprizi ta' daqs medju [traduzzjoni mhix uffiċjali] (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

**▼ M1**

2. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandu jkollhom ir-responsabbiltà li jiġġeneraw kodiċi li jkun magħmul mill-elementi elenkati fil-paragrafu 1, il-punti (a), (b) u (c).

L-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom ihejju u jagħmlu disponibbli għall-pubbliku struzzjonijiet għall-kodifikazzjoni u għad-dekodifikazzjoni tal-UIs tal-livell tal-pakkett individwali f'konformità mal-Anness III.

**▼ B**

3. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom iżidu l-kronogramma msemmija fil-paragrafu 1(d) mal-kodiċi li l-emittenti tal-identifikazzjoni jkunu ġġeneraw skont il-paragrafu 2.

4. L-UIs tal-livell tal-pakketti individwali ma għandux ikun fihom elementi tad-dejta oħrajn minbarra dawk imnizzlin fil-paragrafu 1.

F'każ li l-emittenti tal-identifikazzjoni jużaw il-kriptagġ jew il-kompressjoni biex jiġġeneraw l-UIs tal-livell tal-pakketti individwali, huma għandhom jgħarrfu lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u lill-Kummissjoni bl-algoritmi użati għat-tali kriptagġ jew għat-tali kompressjoni. L-UIs tal-livell tal-pakketti individwali ma għandhomx jerġġhu jintużaw.

*Artikolu 9***Talba għall-UIs tal-livell tal-pakketti individwali u hruġ tagħhom****▼ M1**

1. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu talba lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għall-UIs tal-livell tal-pakkett individwali msemmija fl-Artikolu 8 u l-kodiċijiet korrispondenti li jinqraw mill-bniedem imsemmija fl-Artikolu 23. It-talbiet għandhom isiru b'mod elettroniku, f'konformità mal-Artikolu 36.

**▼ B**

2. Il-manifatturi u l-importaturi li jkunu qed jagħmlu t-tali talba għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 2.1 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

**▼ M1**

3. Fi żmien jumejn xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin u fl-ordni mogħtija:

- (a) jiġġenera l-kodiċijiet imsemmija fl-Artikolu 8(2) u l-kodiċijiet korrispondenti li jinqraw mill-bniedem imsemmija fl-Artikolu 23;
- (b) jibgħat, permezz tar-router, iż-żewġ settijiet ta' kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, lir-repożitorju primarju tal-manifattur jew tal-importatur li jkun għamel it-talba, kif stabbilit skont l-Artikolu 26; u
- (c) jibgħat, b'mod elettroniku, iż-żewġ settijiet ta' kodiċijiet lill-manifattur jew lill-importatur li jkun għamel it-talba.

4. Madankollu, Stat Membru jista' jitlob lill-emittenti tal-identifikazzjoni joffru l-konsenja fiżika tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali bhala alternattiva għall-konsenja tagħhom b'mod elettroniku. Meta tiġi offruta l-konsenja fiżika tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jispeċifikaw jekk hijiex mitluba konsenja fiżika. F'dak il-każ, fi żmien 10 ijiem tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin, u fl-ordni li ġejja:



**▼ M1**

- (a) jiġġenera l-kodiċijiet imsemmija fl-Artikolu 8(2) u l-kodiċijiet korrispondenti li jinqraw mill-bniedem imsemmija fl-Artikolu 23;
- (b) jibgħat, permezz tar-router, iż-żewġ settijiet ta' kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, lir-repożitorju primarju tal-manifattur jew tal-importatur li jkun għamel it-talba, kif stabbilit skont l-Artikolu 26;
- (c) jibgħat, b'mod elettroniku, iż-żewġ settijiet ta' kodiċijiet lill-manifattur jew lill-importatur li jkun għamel it-talba;
- (d) iwassal iż-żewġ settijiet ta' kodiċijiet lill-manifattur jew lill-importatur li jkun għamel it-talba fil-forma ta' barcodes ottiċi, konformi mal-Artikolu 21, li jkunu mpoġġijin fuq portaturi fiżiċi, bħal tikketti adeżivi.

**▼ B**

5. Fi żmien jum wieħed tax-xogħol, il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jhassru talba li jkunu għamlu skont il-paragrafu 1 permezz ta' messaġġ ta' sejha lura, kif iddefinit iktar fil-punt 5 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

*TAQSIMA 3****L-identifikaturi uniċi fil-livell tal-pakketti aggregati****Artikolu 10***Immarkar permezz ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati**

1. Meta l-operaturi ekonomiċi jagħżlu li jikkonformaw mal-obbligi tar-reġistrazzjoni previsti fl-Artikolu 15(5) tad-Direttiva 2014/40/UE billi jirreġistraw l-imballaġġ aggregat, huma għandhom jimmarkaw il-pakketti aggregati li jkun fihom il-prodotti tat-tabakk b'identifikatur uniku (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-UI tal-livell tal-pakketti aggregati").
2. L-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati għandhom jiġu ġġenerati u jinharġu abbażi ta' talba lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti jew inkella direttament mill-operatur ekonomiku nnifsu.
3. Meta l-UI tal-livell tal-pakketti aggregati jiġi ġġenerat abbażi ta' talba lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti, dan għandu jikkonforma mal-istruttura stabbilita fl-Artikolu 11(1).
4. Meta l-UI tal-livell tal-pakketti aggregati jiġi ġġenerat direttament mill-operatur ekonomiku nnifsu, dan għandu jkun magħmul minn kodiċi tal-unità individwali ġġenerat skont l-istandard tal-ISO/IEC 15459-1:2014 jew l-istandard tal-ISO/IEC 15459-4:2014 jew l-aktar standards ekwivalenti riċenti tagħhom.

*Artikolu 11***Struttura tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jiġġeneraw l-emittenti tal-identifikazzjoni**

1. Fil-każ ta' UI tal-livell tal-pakketti aggregati li jiġi ġġenerat abbażi ta' talba lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti, l-istruttura ta' dan l-UI għandha tkun magħmula minn sensiela ta' karattri alfanumeriċi li ma jkunx fiha iktar minn 100 karattru u li tkun unika għal pakkett aggregat partikulari, u għandha tkun magħmula mill-elementi tad-dejta li ġejjin:

**▼ B**

- (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4);
- (b) sensiela ta' karattri alfanumeriċi li f'it li xejn ikun hemm probabbiltà li tkun tista' tinqata' u li, fi kwalunkwe każ, ikollha din il-probabbiltà flivell inqas minn wiehed f'għaxart elef (minn hawn 'il quddiem imsejha “in-numru tas-serje”);
- (c) il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment (kif stabbilit fl-Artikolu 16) tal-istabbiliment li fih seħħ il-proċess tal-aggregazzjoni;
- (d) fl-aħhar parti, il-kronogramma fil-forma ta' sensiela ta' numri magħmula minn tmien karattri, fil-format SSXXJJss, li tindika d-data u l-hin tal-aggregazzjoni.

**▼ M1**

2. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandu jkollhom ir-responsabbiltà li jiġġeneraw kodiċi li jkun magħmul mill-elementi elenkati fil-paragrafu 1, il-punti (a), (b) u (c).

L-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom ihejju u jagħmlu disponibbli pubblikament struzzjonijiet għall-kodifikazzjoni u d-dekodifikazzjoni tal-UIs tal-livell aggregat.

**▼ B**

3. L-operaturi ekonomiċi għandhom iżidu l-kronogramma msemmija fil-paragrafu 1(d) mal-kodiċi li l-emittenti tal-identifikazzjoni jkun gġeneraw skont il-paragrafu 2.
4. L-operatur ekonomiku jista' jżid iktar informazzjoni mal-UI tal-livell tal-pakketti aggregati, dejjem jekk il-limitu massimu ta' karattri stabbilit fil-paragrafu 1 ma jinqabiżx. Kull informazzjoni miżjuda ta' dan it-tip tista' titpoġġa biss wara d-dejta msemmija fil-paragrafu 1.

*Artikolu 12***Konnessjoni bejn il-livelli tal-UIs**

1. L-UI tal-livell tal-pakketti aggregati għandu jkun kapaċi jidentifika l-lista tal-identifikaturi uniċi kollha li jinsabu fl-imballaġġ aggregat permezz ta' konnessjoni għas-sistema ta' repożitorji li tkun aċċessibbli b'mod elettroniku.

**▼ C1**

2. Sabiex tiġi stabbilita l-konnessjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.2 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju primarju tagħhom.
3. Sabiex tiġi stabbilita l-konnessjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi li ma jkunux manifatturi u importaturi għandhom jibagħtu, permezz tar-router, l-informazzjoni mnizzla fil-punt 3.2 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju sekondarju.

**▼B***Artikolu 13***Talba għall-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jiġġeneraw l-emittenti tal-identifikazzjoni u hruġ tagħhom**

1. L-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti johorġilhom UIs tal-livell tal-pakketti aggregati permezz ta' talba għal dan, għandhom jagħmlu t-tali talbiet b'mod elettroniku, skont l-Artikolu 36.

2. L-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jagħmlu t-tali talbiet għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 2.2 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

3. Fil-każ tal-manifatturi u tal-importaturi, fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin, fl-ordni mogħtija:

- (a) jiġġenera l-kodiċi msemmi fl-Artikolu 11(2);
- (b) jibgħat, permezz tar-router, il-kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, lir-repożitorju primarju tal-manifattur jew tal-importatur li jkun għamel it-talba, kif stabbilit skont l-Artikolu 26; u
- (c) jibgħat, b'mod elettroniku, il-kodiċijiet lill-manifattur jew lill-importatur li jkun għamel it-talba.

4. Fil-każ ta' operaturi ekonomiċi oħrajn, minbarra l-manifatturi u l-importaturi, fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jagħmel l-affarijiet li ġejjin, fl-ordni mogħtija:

- (a) jiġġenera l-kodiċi msemmi fl-Artikolu 11(2);

**▼C1**

- (b) jibgħat, permezz tar-router, il-kodiċijiet, flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, lir-repożitorju sekondarju stabbilit skont l-Artikolu 27; u

**▼B**

- (c) jibgħat, b'mod elettroniku, il-kodiċijiet lill-operaturi ekonomiċi li jkunu għamli t-talba.

5. Fi żmien jum wiehed tax-xogħol, l-operaturi ekonomiċi jistgħu jhassru talba li jkunu għamli skont il-paragrafu 1 permezz ta' messaġġ ta' sejha lura, kif definit iktar fil-punt 5 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

6. L-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu haġu l-emittenti tal-identifikazzjoni kompetenti ma għandhomx jerġgħu jintużaw.

## KAPITOLU III

**IL-KODIĊIJET TA' IDENTIFIKAZZJONI TAL-OPERATORI EKONOMIĊI, TAL-ISTABBILIMENTI U TAL-MAGNI***Artikolu 14***Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku****▼M1**

1. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut għandhom japplikaw għal kodiċi wiehed ("kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku") mill-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għal kull Stat Membru li fih iħaddmu tal-inqas faċilità waħda. L-importaturi għandhom japplikaw ukoll għal kodiċi ta' identifikazzjoni mill-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għal kull Stat Membru li fis-suq tiegħu jqiegħdu l-prodotti tagħhom.

**▼ M1**

L-operaturi ekonomiċi li jimmaniġġaw imħażen indipendenti li ma humiex ibbażati fl-Unjoni u li jittrattaw prodotti manifatturati fl-Unjoni u destinati għas-swieq tal-Unjoni fi tranżitu minn pajjiżi terzi jistgħu japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni ta' operatur ekonomiku mill-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għall-Istat Membru li jitqiegħdu fis-suq tiegħu il-biċċa l-kbira tal-prodotti ttrattati minn dawn l-operaturi ekonomiċi.

**▼ B**

2. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut li jkunu qed jagħmlu talba skont il-paragrafu 1 għandhom jibagħtu l-informazzjoni mnizzla fil-punt 1.1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

3. Fil-każ tal-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut, l-obbligu li japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku jista' jintlaħaq ukoll minn kwalunkwe operatur ekonomiku rreġistreat ieħor. It-tali reġistrazzjoni min-naħa ta' parti terza għandha ssir bil-kunsens tal-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut. Il-parti terza għandha tavża lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku allokat.

4. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut għandhom javżaw lill-emittent tal-identifikazzjoni b'kull kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku li jkunu allokawhom emittenti tal-identifikazzjoni oħrajn. Jekk din l-informazzjoni ma tkunx disponibbli fil-mument tar-reġistrazzjoni, l-operaturi ekonomiċi għandhom jipprovduha sa mhux aktar tard minn jumejn tax-xogħol minn meta jirċievu l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku li jkun allokalhom emittent tal-identifikazzjoni ieħor.

**▼ M1**

5. L-operatur rilevanti għandu javża lill-emittent tal-identifikazzjoni minnufih b'kull bidla fl-informazzjoni li huwa jkun bagħat fil-formola tal-applikazzjoni oriġinali u b'kull waqfien fil-hidma tiegħu, fil-formati mogħtija fil-punti 1.2 u 1.3 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II kif xieraq. F'każ li l-operatur ma jibqax jeżisti, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jnehħi mir-reġistru l-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku.

Id-dereġistrazzjoni ta' kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku għandha twassal għad-dereġistrazzjoni awtomatika tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment u tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni marbutin miegħu mill-emittent tal-identifikazzjoni.

**▼ B***Artikolu 15***Hruġ tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi u reġistrazzjoni tagħhom**

1. Malli l-emittent tal-identifikazzjoni jirċievi talba skont l-Artikolu 14, huwa għandu jiġġenera kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku li jkun magħmul mill-elementi tad-dejta li ġejjin, li għandhom jitqiegħdu fl-ordni li ġejja:

- (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4); u

**▼ B**

- (b) fit-tieni parti, sensjela ta' karattri alfanumeriċi li hija unika fil-gabra ta' kodiċijiet tal-emittent tal-identifikazzjoni.

**▼ M1**

2. Fi żmien jumejn tax-xogħol, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jibgħat il-kodiċi lill-operatur li jkun għamel it-talba.

Jekk l-operatur li jagħmel it-talba jkun manifattur jew importatur, huwa għandu, fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi l-kodiċi, ikompli jittirażmetti l-kodiċi flimkien mal-informazzjoni dwar ir-repożitorju primarju tiegħu stabbilita f'konformità mal-Artikolu 26 lill-operatur tar-repożitorju sekondarju.

3. L-informazzjoni kollha li tkun intbagħtet lill-emittent tal-identifikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 14(2), u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni li jikkorrispondu magħha, għandhom jiffurmaw parti minn reġistru li l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jistabbilixxi, jamministra u jżomm aġġornat. L-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jżomm reġistru tal-informazzjoni maħżuna fir-reġistru sakemm is-sistema ta' traċċabbiltà tkun operattiva.

**▼ B**

4. F'kazijiet iġġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni jiddiżattiva kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku skont il-liġijiet nazzjonali tagħhom. Fit-tali każijiet, l-Istati Membri għandhom javżaw lill-operatur ekonomiku jew lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-immnut bid-diżattivazzjoni, flimkien mar-raġunijiet għal dan. Id-diżattivazzjoni ta' kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku għandha twassal għad-diżattivazzjoni awtomatika tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbilimenti u tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni marbutin miegħu.

5. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-immnut għandhom jiskambjaw l-informazzjoni dwar il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi rispettivi tagħhom bejniethom, sabiex l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu jirreġistraw u jibagħtu l-informazzjoni marbuta mat-tranzazzjonijiet, kif previst fl-Artikolu 33.

*Artikolu 16***Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment****▼ M1**

1. L-istabbilimenti kollha, minn dawk tal-manifattura sal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-immnut, għandhom jiġu identifikati b'kodiċi uniku ("il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment") li jiġġenerah l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għat-territorju fejn ikun jinsab l-istabbiliment.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-ewwel faċilità tal-bejgħ bl-immnut li tkun integrata f'tip ta' faċilità mhux tal-bejgħ bl-immnut għandha tiġi identifikat b'kodiċi ta' identifikazzjoni tal-faċilità separat li jikkorrispondi għall-funzjoni tagħha.

2. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-immnut għandhom japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment billi jibagħtu lill-emittent tal-identifikazzjoni l-informazzjoni elenkata fil-punt 1.4 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

**▼ M1**

L-operaturi ekonomiċi li jimmaniġġaw imħażen indipendenti li ma humiex ibbażati fl-Unjoni u li jittrattaw prodotti manifatturati fl-Unjoni u destinati għas-swieq tal-Unjoni fi tranżitu minn pajjiżi terzi jistgħu japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment għal mahżen indipendenti li jinsab f'pajjiż terz minn fejn ikun ġej l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu jitqiegħdu l-biċċa l-kbira tal-prodotti ġestiti minn dawn l-operaturi ekonomiċi. Għal dan il-għan, huma għandhom jipprovdu lill-emittent tal-identifikazzjoni l-informazzjoni elenkata fil-punt 1.4 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format indikat fih.

**▼ B**

3. Fil-każ tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut, huwa obbligu tal-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li japplika għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment. Dan l-obbligu jista' jintlaħaq ukoll minn kwalunkwe operatur ekonomiku rreġistrat ieħor, li jista' jaġixxi fisem l-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut. Ir-reġistrazzjoni min-naħa ta' parti terza għandha ssir bil-kunsens tal-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut. Il-parti terza għandha tavża lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokat.

4. Fil-każ tal-istabbiliment tal-manifattura li jkunu jinsabu barra l-Unjoni, huwa obbligu tal-importatur stabbilit fl-Unjoni li japplika għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment għalihom. L-importatur għandu japplika għand wiehed mill-emittenti tal-identifikazzjoni li jkunu nħatru għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu huwa jqiegħed il-prodotti tiegħu. Ir-reġistrazzjoni min-naħa tal-importatur għandha ssir bil-kunsens tal-entità li tkun responsabbli għall-istabbiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz. L-importatur għandu javża lill-operatur ekonomiku li jkun responsabbli għall-istabbiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokat.

**▼ M1**

5. L-operatur ekonomiku għandu javża lill-emittent tal-identifikazzjoni minnufih b'kull bidla fl-informazzjoni li huwa jkun bagħat fil-formola tal-applikazzjoni oriġinali u b'kull għeluq tal-istabbiliment, fil-formati mogħtija fil-punti 1.5 u 1.6 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

Id-dereġistrazzjoni ta' kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment għandha twassal għad-dereġistrazzjoni awtomatika tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni mill-emittent tal-identifikazzjoni.

**▼ B***Artikolu 17***Hruġ tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbilimenti u reġistrazzjoni tagħhom**

1. Malli l-emittent tal-identifikazzjoni jirċievi talba skont l-Artikolu 16, huwa għandu jiġġenera kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment li jkun magħmul mill-elementi tad-dejta li ġejjin, li għandhom jitqiegħdu fl-ordni li ġejja:

- (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4); u

**▼B**

(b) fit-tieni parti, sensjela ta' karattri alfanumeriċi li hija unika fil-gabra ta' kodiċijiet tal-emittent tal-identifikazzjoni.

2. Fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi t-talba, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jibgħat il-kodiċi lill-operatur li jkun għamel it-talba.

**▼M1**

3. L-informazzjoni kollha li tkun intbagħtet lill-emittent tal-identifikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 16(2), u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni li jikkorrispondu magħha għandhom jiffurmaw parti minn reġistru li l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jstabilixxi, jamministra u jżomm aġġornat. L-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jżomm reġistru tal-informazzjoni maħżuna fir-reġistru sakemm is-sistema ta' traċċabbiltà tkun operattiva.

**▼B**

4. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni jiddizattiva kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabiliment. Fit-tali każijiet, l-Istati Membri għandhom javżaw lill-operatur ekonomiku jew lill-operatur tal-ewwel stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut bid-dizattivazzjoni, flimkien mar-raġunijiet għal dan. Id-dizattivazzjoni ta' kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabiliment għandha twassal għad-dizattivazzjoni awtomatika tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni marbutin miegħu.

**▼C1**

5. L-operaturi ekonomiċi u l-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut għandhom jiskambjaw bejniethom l-informazzjoni dwar il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabilimenti rispettivi tagħhom, sabiex l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu jirreġistraw u jibagħtu l-informazzjoni dwar il-movimenti tal-prodotti, kif previst fl-Artikolu 32.

**▼B***Artikolu 18***Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna****▼M1**

1. Kull magna u kull parti tal-magna għandha tiġi identifikata b'kodiċi uniku ("il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna") li jiġġenerah l-emittent tal-identifikazzjoni li jkun kompetenti għat-territorju fejn tkun tinsab il-magna.

**▼B**

2. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom japplikaw għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna billi jibagħtu lill-emittent tal-identifikazzjoni l-informazzjoni mniżżla fil-punt 1.7 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt.

**▼M1**

3. Fil-każ tal-magni u tal-partijiet tal-magni li jkunu jinsabu fi stabbilimenti tal-manifattura li jkunu barra l-Unjoni, huwa obbligu tal-importatur stabbilit fl-Unjoni li japplika għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna b'rabta magħhom. L-importatur għandu japplika għand wiehed mill-emittenti tal-identifikazzjoni li jkunu nħatru għall-Istat Membru li fis-suq tiegħu huwa jqiegħed il-prodotti tiegħu. Ir-reġistrazzjoni mill-importatur għandha ssir bil-kunsens tal-entità li tkun responsabbli għall-istabiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz. L-importatur għandu javża lill-operatur ekonomiku li jkun responsabbli għall-istabiliment tal-manifattura li jkun jinsab fil-pajjiż terz bid-dettalji kollha tar-reġistrazzjoni, inkluż bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna allokati.

**▼ M1**

4. Il-manifattur jew l-importatur għandu javża lill-emittent tal-identifikazzjoni minnufih b'kull bidla fl-informazzjoni li huwa jkun bagħat fil-formola tal-applikazzjoni originali u b'kull dekkommissjonar tal-magni u tal-partijiet tal-magni rreġistrati, fil-formati mogħtija fil-punti 1.8 u 1.9 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

Il-manifatturi u l-importaturi għandhom iwettqu l-modifiki kollha meħtieġa tal-informazzjoni sottomessa fil-formoli ta' applikazzjoni inizjali sabiex jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa dwar il-partijiet tal-magni li jeħtieġu kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna sal-20 ta' Mejju 2024. Il-modifiki għandhom isiru fil-format indikat fil-punt 1.8 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness II. Dan ir-rekwiżit għandu japplika wkoll għall-informazzjoni dwar il-magni li ma jkun fihom l-ebda parti tal-magna identifikabbli separatament.

**▼ B***Artikolu 19***Hruġ tal-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-magni u rreġistrazzjoni tagħhom**

1. Malli l-emittent tal-identifikazzjoni jirċievi talba skont l-Artikolu 18, huwa għandu jiġġenera kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna li jkun magħmul mill-elementi tad-dejta li ġejjin, li għandhom jitqiegħdu fil-pożizzjoni indikata:

- (a) fl-ewwel parti, il-karattri alfanumeriċi li jiffurmaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni assenjat skont l-Artikolu 3(4); u
- (b) fit-tieni parti, sensiela ta' karattri alfanumeriċi li hija unika fil-ġabra ta' kodiċijiet tal-emittent tal-identifikazzjoni.

2. Fi żmien jumejn tax-xogħol, l-emittent tal-identifikazzjoni għandu jibgħat il-kodiċi lill-operatur li jkun għamel it-talba.

**▼ M1**

3. L-informazzjoni kollha li tkun intbagħtet lill-emittent tal-identifikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 18(2), u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni li jikkorrispondu magħha għandhom jiffurmaw parti minn reġistru li l-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jistabbilixxi, jamministra u jzomm aġġornat. L-emittent tal-identifikazzjoni kompetenti għandu jzomm reġistru tal-informazzjoni maħżuna fir-reġistru sakemm is-sistema ta' traċċabbiltà tkun operattiva.

**▼ B**

4. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jitolbu lill-emittent tal-identifikazzjoni jiddizattiva kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna. Fit-tali każijiet, l-Istati Membri għandhom javżaw lill-manifatturi u lill-importaturi bid-dizattivazzjoni, flimkien mar-raġunijiet għal dan.

*Artikolu 20***Trasferiment tal-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (“offline flat files”) u tar-reġistri**

1. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom jistabbilixxu fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (“offline flat files”), kif ukoll reġistri b'raba mal-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 14(2), 16(2) u 18(2), flimkien ma' noti ta' spjega dwar l-istrutturi tagħhom.



**▼B**

2. Il-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (l-“offline flat files”) ma għandhomx ikunu ikbar minn żewġ gigabytes għal kull emittent tal-identifikazzjoni. Kull linja tal-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna (tal-“flat files”) għandu jkollha registru wiehed b'attributi differenti, isseparati b'separaturi bħal, pereżempju, il-virgoli jew it-tabs.

3. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom jiżguraw li, permezz tar-router, tintbagħat kopja aġġornata tal-fajls kollha li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (l-“offline flat files”), tar-registri kollha u tan-noti kollha ta' spjega marbutin magħhom lir-repożitorju sekondarju.

4. L-Istati Membri jistgħu jadattaw il-limitu tad-daqs tal-fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline (l-“offline flat files”) imsemmi fil-paragrafu 2, filwaqt li jqisu d-daqs medju tal-memorja disponibbli installata fuq l-apparat ta' verifika li jintuża għall-kontrolli tal-identifikaturi uniċi meta l-apparat ma jkunx onlajn, kif ukoll l-għadd ta' emittenti tal-identifikazzjoni b'kollox.

**▼M1**

5. L-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom jipprovdu servizz online sigur għall-operaturi ekonomiċi u għall-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut li jippermettilhom jikkonsultaw ir-registri msemmija fil-paragrafu 1 sa fejn huma kkonċernati l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku, tal-istabbiliment u tal-magni tagħhom stess. Dan is-servizz għandu jinkludi proċedura sigura għall-operaturi ekonomiċi u għall-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut biex jiksbu lura l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tagħhom stess.

**▼B**

## KAPITOLU IV

## IL-PORTATURI TAD-DEJTA

*Artikolu 21***Portaturi tad-dejta għall-identifikaturi uniċi**

1. L-UIs tal-livell tal-pakketti individwali għandhom jiġu kkodifikati billi jintuża tal-inqas wiehed mit-tipi ta' portaturi tad-dejta li ġejjin:

- (a) matrici tad-dejta li jkun jista' jaqraha apparat ottiku u li jkollha livell ta' detezzjoni u ta' korrezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak tal-matrici tad-dejta tat-tip ECC200 jew ikbar minnu. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 16022:2006 għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
- (b) kodiċi QR li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu kapaċità ta' rkupru ta' madwar 30 %. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 18004:2015 u li jkollhom il-livell H ta' korrezzjoni tal-iżbalji għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
- (c) kodiċi tat-tip “DotCode” li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu livell ta' detezzjoni u ta' korrezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak li jagħti l-algoritmu Reed-Solomon għall-korrezzjoni tad-dejta bl-għadd ta' karattri ta' kontroll (NC) li jkun ta' tlieta miżjud bl-għadd ta' karattri tad-dejta (ND) diviż bi tnejn (jiġifieri  $NC = 3 + ND/2$ ), jew li jkun ikbar minn dan il-livell. Il-barcodes li jikkonformaw mal-ispeċifikazzjoni tas-simboloġija tal-kodiċijiet tat-tip “DotCode” tas-sistema ta' kondivizjoni ta' informazzjoni, ippubblikata (f'Awwissu tal-2014 bħala r-reviżjoni numru 3.0) mill-Assoċjazzjoni għall-Identifikazzjoni Awtomatika u l-Mobbiltà (fil-qosor imsejha “l-AIM”), għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt.

**▼ M1**

2. Fil-każ ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali kkonsenjati b'mod elettroniku, il-manifatturi u l-importaturi għandhom ir-responsabbiltà li jikkodifikaw il-UIs tal-livell tal-pakketti individwali f'konformità mal-paragrafu 1 u mal-Anness III.

3. Fil-każ ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali kkonsenjati b'mod fiżiku, l-emittenti tal-identifikazzjoni għandhom ir-responsabbiltà jikkodifikaw il-kodiċijiet iġġenerati skont l-Artikolu 8(2) f'konformità mal-paragrafu 1 u mal-Anness III.

**▼ B**

4. B'deroga mill-paragrafu 1, il-manifatturi u l-importaturi jistgħu jżidu l-kronogramma b'mod separat mill-portatur tad-dejta, fil-format SSXXJJss, bħala kodiċi li jinqara mill-bniedem.

5. L-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati għandhom jikkodifikawhom l-operaturi ekonomiċi billi jużaw tal-inqas wieħed mit-tipi ta' portaturi tad-dejta li ġejjin:

- (a) matrici tad-dejta li jkun jista' jaqraha apparat ottiku u li jkollha livell ta' detezzjoni u ta' korrezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak tal-matrici tad-dejta tat-tip ECC200 jew ikbar minnu. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 16022:2006 għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
- (b) kodiċi QR li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu kapaċità ta' rkupru ta' madwar 30 %. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 18004:2015 u li jkollhom il-livell H ta' korrezzjoni tal-iżbalji għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt;
- (c) kodiċi tat-tip 128 li jkun jista' jaqrah apparat ottiku u li jkollu livell ta' detezzjoni tal-iżbalji li jkun daqs dak li jagħti l-algoritmu bbażat fuq il-parità tal-karattri bejn in-numri farrada u mhux u bejn l-iżbarri u l-ispazji u fuq il-karattru ta' kontroll, jew li jkun ikbar minn dan il-livell. Il-barcodes li jikkonformaw mal-istandard tal-ISO/IEC 15417:2007 għandhom jitqiesu li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-punt.

**▼ M1**

6. Sabiex jiddistingwu l-portaturi tad-*data* li jissemmew fil-paragrafu 1 minn kull portatur ieħor tad-*data* li jista' jkun tpoġġa fuq il-pakketti individwali, l-operaturi ekonomiċi jistgħu jżidu l-marka "TTT" jew "EU TTT" hdejn dawn il-portaturi tad-*data*.

Sabiex jiddistingwu l-portaturi tad-*data* li jissemmew fil-paragrafu 5 minn kull portatur ieħor tad-*data* li jista' jkun tpoġġa fuq l-imballaġġ aggregat, l-operaturi ekonomiċi għandhom iżidu l-marka "EU TTT" hdejn dawn il-portaturi tad-*data*.

**▼ B***Artikolu 22***Kwalità tal-portaturi ottiċi tad-dejta**

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li l-portaturi ottiċi tad-dejta jkunu jistgħu jinqraw sew hafna. Kwalità tal-portaturi ottiċi tad-dejta li tkun tal-inqas ta' 3.5 skont l-istandard tal-ISO/IEC 15415:2011 fil-każ tal-portaturi tad-dejta bidimensjonali, jew li tkun skont l-istandard tal-ISO/IEC 15416:2016 fil-każ tas-simboli lineari għandha titqies li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'dan l-Artikolu.

**▼B**

2. L-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li l-portaturi ottiċi tad-dejta jkunu kapaċi jibqgħu jinqraw għal tal-inqas hames snin minn meta jinholqu.

*Artikolu 23***Kodiċi li jinqara mill-bniedem**

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li kull portatur tad-dejta jkun fih kodiċi li jinqara mill-bniedem li jippermetti aċċess elettroniku għall-informazzjoni marbuta mal-identifikaturi uniċi li tkun maħżuna fis-sistema ta' repożitorji.

2. Meta d-daqs tal-imballaġġ ikun jippermetti dan, il-kodiċi li jinqara mill-bniedem għandu jitpoġġa hdejn il-portatur ottiku tad-dejta li jkun fih l-identifikatur uniku.

## KAPITOLU V

**IS-SISTEMA TA' REPOŻITORJI***Artikolu 24***Komponenti tas-sistema ta' repożitorji**

1. Is-sistema ta' repożitorji għandha tkun magħmula mis-sottosistemi li ġejjin:

- (a) repożitorji li huma stabbiliti sabiex fihom tinhażen id-dejta marbuta mal-prodotti tat-tabakk ta' manifatturi u importaturi individwali (imsejhin "repożitorji primarji");
- (b) repożitorju li jkun fih kopja tad-dejta kollha maħżuna fis-sistema ta' repożitorji primarji (imsejjaħ "repożitorju sekondarju");
- (c) servizz ta' router (imsejjaħ "router") li jistabbilix u jamministrax il-fornitur tas-sistema tar-repożitorju sekondarju.

2. Is-sottosistemi li jissemew fil-paragrafu 1 għandhom ikunu interoperabbli għalkollox ma' xulxin, irrispettivament mill-fornitur tas-servizzi li jintuza.

*Artikolu 25***Karatteristiċi ġenerali tas-sistema ta' repożitorji**

1. Is-sistema ta' repożitorji għandha tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) hija għandha tippermetti l-integrazzjoni funzjonali tagħha fis-sistema ta' traċċabbiltà, kif ukoll l-iskambju elettroniku kontinwu tad-dejta bejha u bejn il-komponenti rilevanti l-oħrajn tas-sistema ta' traċċabbiltà;
- (b) hija għandha tippermetti l-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni, b'mod elettroniku, tal-prodotti tat-tabakk, fil-livell tal-pakketti individwali u fil-livell tal-pakketti aggregati, skont ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament;
- (c) hija għandha tippermetti d-diżattivazzjoni awtomatika tal-identifikaturi uniċi skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 5;

**▼B**

- (d) hija għandha tiżgura li l-informazzjoni li l-operaturi ekonomiċi u l-emittenti tal-identifikazzjoni jirreġistraw u jibagħtulha tasal u tinħażen b'mod elettroniku skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament;
- (e) hija għandha tiżgura li d-dejta tinħażen għal perjodu minimu ta' hames snin minn meta tittella' ġo fiha;
- (f) hija għandha tippermetti li jintbagħtu messaġġi awtomatiċi dwar l-istatus lill-operaturi ekonomiċi, u lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni, jekk jitolbu dan, bħal fil-każ ta' suċċessi, żbalji jew bidliet b'rabta mal-attivitajiet tar-rappurtar, skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament;

**▼M1**

- (g) għandha tippermetti li jiġu vvalidati b'mod awtomatiku l-messaġġi li jaslu mingħand l-operaturi ekonomiċi f'kull punt tad-dhul fis-sistema, fosthom ir-rifjut tal-messaġġi li ma jkunux korretti jew li ma jkunux kompluti, b'mod partikolari l-attivitajiet tar-rappurtar relatati ma' identifikaturi uniċi mhux irreġistrati jew idduplikati, u s-sistema ta' repożitorji għandha taħżen l-informazzjoni dwar kull messaġġ li jkun ġie rrifjutat. Il-messaġġi trazzmessi mill-emittenti tal-identifikazzjoni u mir-repożitorji primarji lir-router u r-repożitorju sekondarju għandhom jerġghu jiġu vvalidati mir-riċevitur;

**▼B**

- (h) hija għandha tiżgura li l-komponenti kollha tagħha jkunu jistgħu jibagħtu messaġġi lil xulxin, li għandu jsehh b'mod istantanju, skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari, dak tal-hin ġenerali tar-rispons tagħha hija u tibgħat il-messaġġi ta' konferma tar-riċevuta, li ma għandux ikun ta' iktar minn 60 sekonda, mingħajr preġudizzju għall-velocità tal-konnessjoni tal-Internet tal-utent aħħari;
- (i) hija għandha tiżgura li l-komponenti u s-servizzi kollha tagħha jkunu disponibbli b'mod kontinwu, b'hin tal-operat ta' mill-inqas 99,5 % fix-xahar, u għandha tiżgura li jkun hemm biżżejjed mekkaniżmi ta' backup fis-sehh;
- (j) hija għandu jkollha proċeduri u sistemi ta' sigurtà li jharsuha u jizguraw li d-dritt ta' aċċess għar-repożitorji u ta' tniżzil tad-dejta maħżuna fihom jingħata biss lill-persuni awtorizzati skont dan ir-Regolament;
- (k) l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-Kummissjoni għandu jkollhom aċċess għaliha. L-amministraturi nazzjonali mahturin mill-Istati Membri u mis-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jingħataw drittijiet tal-aċċess li jippermettullhom joħolqu, jamministraw u jirtiraw id-drittijiet tal-aċċess tal-utenti għar-repożitorji u għall-hidmiet relatati stipulati f'dan il-Kapitolu permezz ta' interfaccja grafika għall-ġestjoni tal-utenti. ► **CI** Il-modi ta' aċċess għall-interfaccja grafika għall-ġestjoni tal-utenti għandha tkun kompatibbli mar-Regolament (UE) Nru 910/2014, b'mod partikolari s-soluzzjonijiet rilevanti li jistgħu jerġghu jintużaw li jiġu pprovduti bhala moduli fil-kuntest tal-parti tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa marbuta mat-telekomunikazzjoni. ◀ L-amministraturi nazzjonali mahturin mill-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jagħtu drittijiet sussegwenti tal-aċċess lil utenti oħrajn li jkunu fir-responsabbiltà tagħhom;
- (l) is-sistema għandha tippermetti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jniżzlu settijiet shaħ jew magħżulin tad-dejta li tkun maħżuna f'repożitorju;

**▼B**

- (m) hija għandha żzomm rekord sħiħ (imsejjah “rendikont tal-entrati”) tal-ħidmiet kollha marbutin mad-dejta maħżuna tal-utenti li jkunu qed iwettqu dawk il-ħidmiet u tan-natura ta' dawk il-ħidmiet, fosthom l-istorja tal-aċċess tal-utenti. Ir-rendikont tal-entrati għandu jinholoq meta d-dejta tittella' għall-ewwel darba fis-sistema u għandu jinżamm tal-inqas għal hames snin minn dik id-data, minkejja kull rekwiżit nazzjonali ieħor li jista' jkun hemm.
2. Id-dejta maħżuna fis-sistema ta' repożitorji għandha tintuża biss għall-għanijiet li jissemmew fid-Direttiva 2014/40/UE u f'dan ir-Regolament.

*Artikolu 26***Repożitorji primarji**

1. Kull manifattur u importatur għandu jiżgura li jiġi stabbilit repożitorju primarju. Għal dak il-għan, kull manifattur u importatur għandu jqabbd fornitur li jkun parti terza indipendenti, skont ir-rekwiżiti kuntrattwali stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/573 <sup>(1)</sup>. Il-parti terza indipendenti għandha tingħażel skont ir-regoli proċedurali stabbiliti fil-Parti A tal-Anness I.
2. Kull repożitorju primarju għandu jilqa' fih biss l-informazzjoni marbuta mal-prodotti tat-tabakk tal-manifattur jew tal-importatur li jkun qabbd lill-fornitur jipprovdni dak ir-repożitorju.
3. Kull meta r-repożitorju primarju jirċievi dejta abbażi ta' attività tar-rappurtar jew għal raġuni permessa oħra, dan għandu jibgħatha mill-ewwel lir-repożitorju sekondarju.
4. Huma u jibagħtu d-dejta kollha li jirċievu lir-repożitorju sekondarju, ir-repożitorji primarji għandhom jużaw il-format tad-dejta u l-modalitajiet tal-iskambju tad-dejta speċifikati mir-repożitorju sekondarju.
5. Ir-repożitorji primarji għandhom jaħżnu d-dejta skont id-dizzjunarju tad-dejta komuni pprovdut mir-repożitorju sekondarju.
6. L-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-awdituri esterni li tkun approvat il-Kummissjoni għandhom ikunu jistgħu jwettqu tiftixiet bażiċi marbutin mad-dejta kollha li tkun maħżuna f'repożitorju primarju.

*Artikolu 27***Repożitorju sekondarju**

1. Għandu jiġi stabbilit repożitorju sekondarju wiehed li jkun fih kopja tad-dejta kollha maħżuna fir-repożitorji primarji. L-operatur tar-repożitorju sekondarju għandu jinħatar minn fost il-fornituri tar-repożitorji primarji skont il-proċedura stabbilita fil-Parti B tal-Anness I.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/573 tal-15 ta' Diċembru 2017 dwar l-elementi ewlenin tal-kuntratti tal-ħżin tad-dejta li għandhom jiġu konklużi bhala parti minn sistema ta' traċċabbiltà għall-prodotti tat-tabakk (ara l-paġna 1 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

▼ **M1**

2. Ir-repożitorju sekondarju għandu jipprovdi għal interfaċċi grafiċi u mhux grafiċi, inkluż interfaċċa għall-ipprogrammar tal-applikazzjonijiet, interfaċċi tal-utenti stazzjonarji u mobbli li jkun fihom applikazzjoni ta' spezzjoni għas-sistemi operattivi mobbli ewlenin, li jippermettu lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jaċċessaw u jfittxu *d-data* maħżuna fis-sistema ta' repożitorji, bl-użu tal-funzjonijiet kollha ta' tiftix tad-*data* disponibbli b'mod komuni, inkluż il-Lingwaġġ ta' Mistoqsijiet Strutturati (SQL) jew sintassi ekwivalenti għall-bini ta' mistoqsijiet regolari, b'mod partikolari billi jwettqu mill-bogħod l-operazzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-irkupru tal-informazzjoni kollha dwar identifikatur uniku wiehed jew dwar diversi identifikaturi uniċi, fosthom it-tqabbil u l-kontroverifika ta' diversi identifikaturi uniċi u tal-informazzjoni marbuta magħhom, b'mod partikolari fejn jinsabu fil-katina tal-provvista;
- (b) il-holqien ta' listi u ta' statistika, bħall-istokkijiet tal-prodotti u l-għadd ta' prodotti li jidhlu go faċilità u li johorġu minnha, b'rabta ma' element wiehed jew ma' diversi elementi tal-informazzjoni tar-rapportar li huma mniżżlin bħala *Attributi tad-data* fl-Anness II;
- (c) l-identifikazzjoni tal-prodotti kollha tat-tabakk li operatur ekonomiku rrapporta lis-sistema, fosthom tal-prodotti rrapportati bħala prodotti li ssejhu lura, li ġew irtirati, li nsterqu, li huma neqsin jew li hemm il-ħsieb li jinqerdu.

3. L-interfaċċi tal-utent li jissemmew fil-paragrafu 2 għandhom jippermettu lil kull Stat Membru u lill-Kummissjoni jikkonfiguraw ir-regoli tagħhom għal:

- (a) l-għoti ta' twissijiet awtomatiċi abbażi ta' eċċezzjonijiet u ta' avvenimenti speċifiċi tar-rapportar, bħall-varjazzjonijiet jew l-irregolaritajiet f'daqqa waħda fil-kummerċ, it-tentattivi biex jiddaħhlu identifikaturi uniċi dduplikati fis-sistema, id-diżattivazzjoni tal-identifikaturi msemmija fl-Artikoli 15(4), 17(4) u 19(4), u l-indikazzjoni min-naħa tal-operaturi ekonomiki li prodott insteraq jew li dan huwa nieqes;
- (b) il-wasla ta' rapporti perjodiċi bbażati fuq kull kombinazzjoni tal-elementi tal-informazzjoni tar-rapportar li huma mniżżlin bħala *Attributi tad-data* fl-Anness II;
- (c) pannelli tal-istrumenti mfassla apposta, għal interfaċċi stazzjonarji.

▼ **B**

4. It-twissijiet awtomatiċi u r-rapporti perjodiċi li jissemmew fil-paragrafu 3 għandhom jintbagħtu fl-indirizzi tar-riċevituri li jkunu indikaw l-Istati Membri u l-Kummissjoni, bħall-indirizzi tal-posta elettronika individwali u/jew l-indirizzi tal-Protokoll tal-Internet (l-indirizzi IP) li jkunu indirizzi ta' sistemi esterni li l-awtoritajiet nazzjonali jew il-Kummissjoni jkunu jużaw u jamministraw.

▼ M1

5. L-interfaċċi tal-utent li jissemmew fil-paragrafu 2 għandhom jippermettu lil kull Stat Membru u lill-Kummissjoni:

- (a) jikkollegaw mill-bogħod mad-*data* maħżuna fis-sistema ta' repożitorji bis-software analitiku tal-għażla tagħhom;
- (b) jimmarkaw punti tad-*data* individwali għal skopijiet analitiċi, bil-marki u l-valuri tagħhom maħżuna fir-repożitorju sekondarju u magħmula viżibbli għall-utenti kollha jew għal dawg magħżula biss;
- (c) itellgħu elementi tad-*data* esterni, bħal xejriet ta' normalizzazzjoni tal-marka, li jistgħu jkunu meħtieġa għal titjib fil-funzjonalitajiet analitiċi tad-*data*.

6. L-interfaċċi tal-utent li jissemmew fil-paragrafu 2 għandhom jiġu pprovduti bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni.

7. Mingħajr preġudizzju għall-veloċità tal-konnessjoni tal-Internet tal-utent aħhari, il-hin generali tar-rispons tar-repożitorju għal kull tip ta' mistoqsija speċifika jew għal kull skattatur ta' mistoqsijiet jew twissija speċifiku diġà stabbiliti, ma għandux ikun ta' iktar minn 10 sekondi fil-każ ta' *data* li tkun ilha maħżuna inqas minn sentejn, u ta' iktar minn 15-il sekonda fil-każ ta' *data* li tkun ilha maħżuna sentejn jew iktar, f'tal-inqas 99 % tal-mistoqsijiet u tat-twissijiet awtomatiċi kollha diġà stabbiliti previsti skont il-paragrafi 2 u 3. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jhejji s-settijiet tad-*data* meħtieġa biex iwieġeb, f'konformità mal-iskedi ta' żmien preskritti, għal kwalunkwe mistoqsija jew twissija ġdida fi żmien 4 ġimgħat minn meta jirċievi talba mill-Istati Membri jew mill-Kummissjoni. Wara dan il-perjodu, it-tipi ta' mistoqsijiet jew skattaturi ta' mistoqsija jew ta' twissija li jkunu għadhom kif ġew mitluba għandhom jitqiesu li huma diġà stabbiliti għall-finijiet tal-hinijiet ta' rispons stipulati f'dan il-paragrafu.

8. Fir-rigward tal-punti tad-*data* individwali u l-messaġġi, il-hin li jgħaddi minn meta tasal id-*data* tal-attività tar-rapportar u meta din tkun aċċessibbli fir-repożitorji primarji u sekondarji permezz tal-interfaċċi grafiċi u mhux grafiċi, ma għandux ikun ta' iktar minn 60 sekonda f'tal-inqas 99 % tal-attivitajiet kollha tat-trasferiment tad-*data*. Fir-rigward ta' settijiet tad-*data* analitiċi prestrutturati, il-hin generali bejn il-wasla tad-*data* dwar l-attività ta' rapportar u l-aċċessibilità tagħha, permezz tal-interfaċċi grafiċi, fir-repożitorju sekondarju ma għandux ikun ta' aktar minn 24 siegħa f'mill-inqas 99 % tal-attivitajiet kollha ta' trasferiment tad-*data*.

▼ B

9. Ir-repożitorju għandu jippermetti li jaslu, li jinħażnu u li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni fajls li ma jkollhomx ġerarkija interna li jintużaw offline ("offline flat files") sabiex jiġi aġġornat l-apparat ta' verifika li l-Istati Membri jużaw biex jiddekwidjaw l-identifikaturi uniċi meta ma jkunux onlajn.

▼ M1

10. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jstabbilixxi u jżomm reġistru tal-informazzjoni li tkun għet ittrasferita lilu f'konformità mal-Artikolu 20(3). Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jżomm reġistru tal-informazzjoni maħżuna fir-reġistru sakemm is-sistema ta' traċċabilità tkun operattiva.

**▼ M1**

L-emittenti tal-identifikazzjoni u l-fornituri tar-repożitorji primarji jista' jkollhom aċċess għar-reġistru msemmi fl-ewwel subparagrafu sabiex jivvalidaw il-messaġġi mibgħuta lilhom mill-manifatturi u mill-importaturi.

**▼ B**

11. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandu jkollhom id-dritt jikkonkludu ftehimiet addizzjonali dwar il-livell ta' servizz mal-fornitur tar-repożitorju sekondarju sabiex dan jitqabbd jagħmel servizzi addizzjonali li mhumiex previsti f'dan ir-Regolament. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju jista' jitlob f'isem li jkun proporzjonat talli jipprovdi t-tali servizzi addizzjonali.

12. Is-servizzi tar-repożitorji pprovduti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni skont dan l-Artikolu għandhom ikunu kompatibbli mar-Regolament (UE) Nru 910/2014, u għandhom jippermettu, b'mod partikulari, li jintużaw soluzzjonijiet li jistgħu jerġgħu jintużaw li jiġu pprovduti bħala moduli fil-kuntest tal-parti tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa marbuta mat-telekomunikazzjoni.

**▼ M1**

13. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jorganizza mill-inqas sessjoni waħda ta' taħriġ tekniku ta' gurnata shiħa fis-sena għall-utenti minn kull Stat Membru u mill-Kummissjoni, dwar l-użu tal-interfaċċi tal-utent imsemmija fil-paragrafu 2. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jiżviluppa u jzomm ukoll aġġornat sett shiħ ta' dokumentazzjoni teknika u tal-utent għall-awtoritajiet kompetenti disponibbli fil-lingwi ufficjali kollha tal-Unjoni.

14. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jipprovdi applikazzjoni għal spezzjoni għas-sistemi operattivi mobbli ewlenin li tippermetti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jikkollegaw mar-repożitorju sekondarju permezz tal-interfaċċi tal-utenti mobbli msemmija fil-paragrafu 2.

**▼ B***Artikolu 28***Kompiti ta' koordinazzjoni tal-fornitur tar-repożitorju sekondarju****▼ M1**

1. Il-fornitur li jkun qed ihaddem ir-repożitorju sekondarju għandu jibgħat lill-fornituri li jkunu qed ihaddmu r-repożitorji primarji, lill-emittenti tal-identifikazzjoni u lill-operaturi ekonomiċi l-lista tal-ispeċifikazzjonijiet, inkluż ir-regoli ta' validazzjoni komuni, meħtieġa għall-iskambju tad-*data* mar-repożitorju sekondarju u mar-router. L-ispeċifikazzjonijiet kollha għandhom ikunu bbażati fuq standards miftuħin mhux proprjetarji.

Kwalunkwe fornitur ta' sostituzzjoni magħżul ġdid li jopera r-repożitorju sekondarju għandu jiddependi fuq l-aktar verżjoni reċenti tal-lista ta' speċifikazzjonijiet ikkomunikata mill-predeċessor tiegħu. Kwalunkwe aġġornament fil-lista ta' speċifikazzjonijiet li jmorru lil hinn mill-bidla tal-identità tal-fornitur għandu jsir f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 3.

Il-lista msemmija fl-ewwel subparagrafu għandha tintbagħat sa mhux aktar tard minn xahrejn mid-*data* meta jintgħażel il-fornitur li jkun qed ihaddem ir-repożitorju sekondarju.



▼ M1

2. Il-fornitur li jkun qed iħaddem ir-repożitorju sekondarju għandu jistabbilixxi dizzjunarju tad-*data* komuni abbażi tal-informazzjoni mniżżla fl-Anness II. Id-dizzjunarju tad-*data* komuni għandu jirreferi għat-tikketti tal-attributi tad-*data* fil-format li jinqara mill-bniedem.

Kwalunkwe fornitur ta' sostituzzjoni magħżul ġdid li jopera r-repożitorju sekondarju għandu jibbaża fuq l-aħħar verżjoni tad-dizzjunarju tad-*data* kkomunikata mill-predeċessur tiegħu. Kwalunkwe aġġornament fid-dizzjunarju tad-*data* li jmur lil hinn mill-bidla tal-identità tal-fornitur għandu jsir f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 3.

Id-dizzjunarju tad-*data* komuni għandu jintbagħat lill-fornituri li jkunu qed iħaddmu r-repożitorji primarji sa mhux aktar tard minn xahrejn mid-*data* meta jintgħażel il-fornitur li jkun qed iħaddem ir-repożitorju sekondarju.

3. Kull meta jkun hemm bżonn biex ikun żgurat li s-sistema ta' repożitorji taħdem b'mod effettiv skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, il-fornitur li jkun qed iħaddem ir-repożitorju sekondarju għandu jaġġorna l-lista msemija fil-paragrafu 1 u d-dizzjunarju tad-*data* komuni msemmi fil-paragrafu 2. Kwalunkwe aġġornament bħal dan għandu jiġi kkonsultat ma' fornituri li joperaw repożitorji primarji u emittenti tal-identifikazzjoni, u sussegwentement jiġi kkomunikat lill-fornituri li joperaw repożitorji primarji, lill-emittenti tal-identifikazzjoni u lill-operaturi ekonomiċi mill-inqas xahrejn qabel id-*data* tal-implimentazzjoni tal-aġġornament fis-sistema.

4. Fuq talba mill-fornitur ta' repożitorju primarju, il-fornitur tar-repożitorju sekondarju jista' jwettaq operazzjonijiet ta' pproċessar mill-ġdid tad-*data* sa fejn dawn ikunu meħtieġa biex jiġu eliminati l-konsegwenzi ta' incidenti u fallimenti tal-IT fil-passat. Dawn l-operazzjonijiet għandhom ikunu possibbli biss biex titlesta jew tiġi kkoreġuta l-informazzjoni maħżuna fir-repożitorju sekondarju u jkunu limitati għat-thaddim mill-ġdid ta' operazzjonijiet regolari tar-repożitorju sekondarju. Għandhom jeskludu sal-massimu possibbli l-konsegwenzi negattivi għal kwalunkwe operatur ekonomiku mhux relatat mar-repożitorju primarju li jagħmel it-talba.

5. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jistabbilixxi servizz ta' helpdesk għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, għall-Kummissjoni, għall-emittenti tal-identifikazzjoni, għall-fornituri tas-servizzi tar-repożitorju, għall-operaturi ekonomiċi u għall-fornituri tas-servizzi tal-IT. Is-servizz tal-helpdesk għandu jikkonċerna biss l-attivitajiet u l-funzjonijiet tar-router u tar-repożitorju sekondarju u jkun disponibbli fl-Istati Membri kollha għal mill-inqas 8 sigħat fil-jiem tax-xogħol, bl-eċċezzjoni tal-1 ta' Jannar, tal-25 ta' Diċembru u tas-26 ta' Diċembru, u jkun tal-anqas bl-Ingliż, bil-Franċiż u bil-Ġermaniż. Il-hinjiet tar-rispons ma għandhomx ikunu aktar minn jumejn tax-xogħol f'mill-inqas 75 % tat-talbiet kollha. Il-hin medju ta' kull xahar ta' rispons għal kull talba ma għandux ikun ta' aktar minn 4 ijiem tax-xogħol. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju jista' jirregola l-aċċess għas-servizz tal-helpdesk għall-operaturi ekonomiċi bħala parti mill-politika tiegħu dwar l-użu ġust stabbilita skont it-termini u l-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 29(6) u l-kuntratti msemmija fil-paragrafu 4 tal-Parti B tal-Anness I.

6. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jistabbilixxi ambjent ta' ttestjar li jippermetti lill-emittenti tal-identifikazzjoni, fornituri li joperaw repożitorji primarji u lill-operaturi ekonomiċi li jwettqu assigurazzjoni tal-kwalità tas-soluzzjonijiet tekniċi u r-rutini tagħhom qabel ma jikkonnettjaw mas-sistema tar-repożitorji. L-ambjent tat-test għandu jissimula mill-qrib is-sistema ta' repożitorji.

**▼ M1**

Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jistabbilixxi ambjent għall-ittestjar tal-aċċettazzjoni mill-utent li jippermetti lill-emittenti tal-identifikazzjoni, fornituri li joperaw repożitorji primarji u lill-operaturi ekonomiċi jwettqu assigurazzjoni tal-kwalità tas-soluzzjonijiet tekniċi u tar-rutini tagħhom b'anticipazzjoni għall-verżjoni li jmiss tas-sistema tar-repożitorji. L-ambjent tal-ittestjar tal-aċċettazzjoni mill-utent għandu jirrifletti kwalunkwe bidla pplanata fis-sistema tar-repożitorji mal-komunikazzjoni tagħhom f'konformità mal-paragrafu 3.

**▼ B***Artikolu 29***Router**

1. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jistabbilixxi u jamministra router.
2. L-iskambju tad-dejta bejn ir-router u r-repożitorji primarji u sekondarji għandu jsir billi jintużaw il-format tad-dejta u l-modalitajiet tal-iskambju tad-dejta speċifikati mir-router.
3. L-iskambju tad-dejta bejn ir-router u emittent tal-identifikazzjoni għandu jsir billi jintużaw il-format tad-dejta u l-modalitajiet tal-iskambju tad-dejta speċifikati mir-router.
4. L-operaturi ekonomiċi li ma jkunux manifatturi u importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni rreġistrata skont l-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/40/UE u skont dan ir-Regolament lir-router, u dan għandu jibgħatha lir-repożitorju primarju li jintuża mill-manifattur jew mill-importatur li dwar il-prodotti tiegħu qed tintbagħat l-informazzjoni. Kopja ta' dik id-dejta għandha tintbagħat mill-ewwel lis-sistema tar-repożitorju sekondarju.

**▼ M1**

5. Il-manifatturi u l-importaturi li għandhom dubju dwar il-funzjonament korrett tar-repożitorji primarji tagħhom għandu jkollhom il-possibbiltà li jivverifikaw permezz tar-router, billi jikkonsultaw lill-operatur tar-router, jekk il-messaġġi li jikkoncernaw id-dispaċè finali ta' prodotti mill-pussess fiżiku tagħhom li jintbagħtu lir-repożitorji primarji, ikunux gew trażmessi b'mod korrett. L-operatur tar-router jista' jistabbilixxi limitu ta' kuljum fuq l-użu ta' din il-funzjonalità.
6. Il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jistabbilixxi u jikkomunika lill-operaturi ekonomiċi u lill-fornituri tas-servizzi tal-IT it-termini u l-kundizzjonijiet, inkluża l-politika dwar l-użu ġust, applikabbli għall-użu tar-repożitorju sekondarju u tar-router. It-termini u l-kundizzjonijiet għandhom jiggarantixxu d-dritt tal-operaturi ekonomiċi li jużaw ir-repożitorju sekondarju u r-router f'konformità mal-htigijiet tan-negożju tagħhom u għandhom jipprevjenu każijiet ripetuti ta' użu negligenti.

*Artikolu 30***Kostijiet tas-sistema ta' repożitorji**

1. Il-manifatturi u l-importaturi tal-prodotti tat-tabakk għandhom iġarrbu l-kostijiet ordinarji kollha relatati mas-sistema ta' repożitorji msemmija fl-Artikolu 24(1), fosthom dawk li jirrizultaw mit-twaqqif, mit-thaddim u mill-manutenzjoni tagħha. Dawk il-kostijiet għandhom ikunu ġusti, raġonevoli u proporzjonati:

**▼ M1**

- (a) għas-servizzi mogħtija; u
- (b) għall-ammont ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali mitlub fuq perjodu partikolari taż-żmien.

2. Il-kostijiet ordinarji tal-istabbiliment, tat-tħaddim u taż-żamma tar-repożitorju sekondarju u tar-router, skont il-każ, għandhom jint-bagħtu lill-manifatturi u l-importaturi tal-prodotti tat-tabakk permezz tal-kostijiet li l-fornituri tar-repożitorji primarji jimponu fuqhom.

3. Il-kostijiet straordinarji kollha relatati mal-operazzjonijiet ta' pproċessar mill-ġdid imsemmija fl-Artikolu 28(4) imposti mill-fornitur tar-repożitorju sekondarju lill-fornitur tar-repożitorju primarju li jkun għamel it-talba għandhom ikunu ġusti, raġonevoli u proporzjonati għas-servizzi mogħtija. Madankollu, il-fornitur tar-repożitorju sekondarju għandu jgarrab kwalunkwe kost straordinarju tal-operazzjonijiet ta' pproċessar mill-ġdid imsemmija fl-Artikolu 28(4) sal-punt li jkun responsabbli għall-kawżi li jwasslu għall-operazzjonijiet ta' pproċessar mill-ġdid.

**▼ B***Artikolu 31***Skadenza għat-twaqqif tas-sistema ta' repożitorji**

Is-sistema ta' repożitorji għandha tiġi stabbilita u tkun tista' tithaddem għall-għanijiet tal-ittestjar sal-20 ta' Marzu 2019.

## KAPITOLU VI

**REGISTRIZZJONI U TRAŻMISSJONI***Artikolu 32***Ir-registrazzjoni tal-informazzjoni dwar il-movimenti tal-prodotti u t-trażmissjoni tagħha**

1. Sabiex tkun tista' tiġi stabbilita r-rota tal-konsenja attwali tal-pakketti individwali mmanifatturati fl-Unjoni jew importati fiha, l-operaturi ekonomiċi għandhom jirreġistraw l-avvenimenti li ġejjin:

- (a) l-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali fuq il-pakketti individwali;
- (b) l-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati fuq l-imballaġġ aggregat;
- (c) id-dispaċċ tal-prodotti tat-tabakk minn stabbiliment;
- (d) il-wasla tal-prodotti tat-tabakk fi stabbiliment;
- (e) it-trasbord.

**▼ M1**

2. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jittrażmettu l-informazzjoni mniżżla fil-punti 3.1 sa 3.5 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dawk il-punti, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabbd. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżżla fil-punti 3.1 sa 3.5 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dawk il-punti, permezz tar-router.

**▼ M1**

Għad-dispaċċ ta' prodotti tat-tabakk lil-laboratorji, liċ-ċentri tar-rimi tal-iskart, lill-awtoritajiet nazzjonali, lill-organizzazzjonijiet governattivi internazzjonali, lill-ambaxxati u lill-bażijiet militari, lill-manifatturi u lill-importaturi għandhom jittrażmettu l-informazzjoni elenkata fil-punt 3.8 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format indikat fih, lir-repożitorju primarju kkuntrattat minnhom. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżżla fil-punt 3.8 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, permezz tar-router.

**▼ B**

3. Għad-diżaggregazzjoni tal-imballaġġ aggregat immarkat skont l-Artikolu 10(4), f'każ li operatur ekonomiku jkun behsiebu jerga' juża UI tal-livell tal-pakketti aggregati f'xi hidma fil-ġejjieni, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżżla fil-punt 3.6 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabbd. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżżla fil-punt 3.6 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, permezz tar-router.

4. Fil-każ tal-konsenji lil diversi stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut b'vann għall-bejgħ tal-prodotti, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżżla fil-punt 3.7 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabbd. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżżla fil-punt 3.7 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dak il-punt, permezz tar-router.

5. Fil-każ tad-dispaċċ u tat-trasbord tal-pakketti individwali jew tal-imballaġġ aggregat tal-prodotti tat-tabakk li b'kollox ikunu jiżnu inqas minn 10 kilogrammi mahsubin għal barra l-Unjoni, l-Istat Membru fejn ikun jinsab l-istabbiliment minn fejn qed isir id-dispaċċ jista' jippermetti li l-obbligu tar-reġistrazzjoni msemmi fil-paragrafu 1(c) sa (e) jintlaħaq billi jingħata aċċess għar-reġistri tas-sistema ta' traċċar u ta' rintraċċar tal-operatur loġistiku jew postali stess.

**▼ M1**

6. Jekk il-prodotti tat-tabakk jinqerdu jew jinsterqu, wara li fuqhom ikun ġie applikat l-identifikatur uniku, l-operaturi ekonomiċi għandhom jibagħtu mill-ewwel talba għad-diżattivazzjoni f'konformità mal-kamp ta' applikazzjoni u l-format speċifikati fil-punt 2.3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

Jekk il-prodotti tat-tabakk irrapportati bhala misruqa jiġu rkuprati, l-operaturi ekonomiċi jistgħu jittrażmettu talba ta' riattivazzjoni f'konformità mal-kamp ta' applikazzjoni u l-format speċifikati fil-punt 2.4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness II.

7. L-informazzjoni dwar l-avveniment għandha titqies li tkun intbagħtet sewwa meta jkun hemm messaġġ ta' rikonoxximent pożittiv tagħha min-naħa tar-repożitorji primarji jew tar-router. Ir-rikonoxximent pożittiv għandu jinkludi l-informazzjoni ta' feedback li tippermetti lir-riċevitur jistabilixxi l-korrettezza tal-attività ta' rapportar tiegħu, b'mod partikolari n-numru ta' identifikaturi uniċi fil-livell ta' unità kkonċernati mill-avveniment u fil-każ ta' diżaggregazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, l-identifikaturi uniċi subordinati. Il-messaġġ ta' rikonoxximent għandu jinkludi kodiċi tas-sejha lura tal-messaġġ li l-operatur ekonomiku għandu juża jekk il-messaġġ originali jkollu jithassar.

**▼ M1**

8. Ir-responsabbiltà għar-reġistrazzjoni u t-trażmissjoni tal-informazzjoni dwar l-avvenimenti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun tal-operatur ekonomiku li jkun fil-pussess tal-prodotti tat-tabakk. Għal dak il-ghan, l-attivitajiet kollha ta' rapportar għandhom jużaw il-kodiċi ta' identifikatur ta' dan l-operatur ekonomiku. Il-fornituri ta' servizzi tal-IT jistgħu wkoll jittrażmettu din l-informazzjoni f'isem l-operatur ekonomiku li jkun fil-pussess tal-prodotti tat-tabakk.

**▼ B***Artikolu 33***Registrazzjoni u trażmissjoni tal-informazzjoni marbuta mat-tranzazzjonijiet**

1. Sabiex tkun tista' tiġi stabbilita l-informazzjoni marbuta mat-tranzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 15(2)(j) u (k) tad-Direttiva 2014/40/UE, l-operaturi ekonomiċi għandhom jirreġistraw l-avvenimenti li ġejjin:

- (a) il-hruġ tan-numru tal-ordni;
- (b) il-hruġ tal-fattura;
- (c) l-irċevuta tal-ħlas.

2. Il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżzla fit-Taqsima 4 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dik it-Taqsima, lir-repożitorju primarju li huma jkunu qabdbu. L-operaturi ekonomiċi l-oħrajn kollha għandhom jibagħtu l-informazzjoni mniżzla fit-Taqsima 4 tal-Kapitolu II tal-Anness II, fil-format mogħti f'dik it-Taqsima, permezz tar-router.

**▼ M1**

3. Ir-responsabbiltà għar-reġistrazzjoni u t-trażmissjoni tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tkun tal-operatur ekonomiku li jkun il-bejjiegh. Għal dan il-ghan, l-attivitajiet kollha ta' rapportar għandhom jużaw il-kodiċi ta' identifikazzjoni ta' dan l-operatur ekonomiku. Il-fornituri ta' servizzi tal-IT jistgħu wkoll jittrażmettu din l-informazzjoni f'isem l-operatur ekonomiku li jkun il-bejjiegh tal-prodotti tat-tabakk.

**▼ B**

4. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha titqies li tkun intbagħtet sewwa meta jasal il-messaġġ ta' rikonoxximent pożittiv tagħha min-naħa tar-repożitorji primarji jew tar-router. Il-messaġġ ta' rikonoxximent għandu jinkludi kodiċi tas-sejha lura tal-messaġġ li l-operatur ekonomiku għandu juża jekk il-messaġġ oriġinali jkollu jithassar.

*Artikolu 34***Perjodu taż-żmien għat-trażmissjoni tal-informazzjoni meħtieġa****▼ M1**

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jibagħtu l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 32(1)(a), (b) u (d), fl-Artikolu 32(3) u (4) u fl-Artikolu 33(1) fi żmien 3 sigħat minn meta jseħh l-avveniment.

L-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 32 għandha tintbagħhat fl-ordni ta' kif isehhu l-avvenimenti.

**▼ B**

2. Għall-għanijiet tal-paragrafu 1, l-avvenimenti li jissemew fl-Artikolu 33 għandhom jitqiesu li jseħhu fil-mument meta jkunu jistgħu jiġu assoċjati mal-pakketti individwali rilevanti għall-ewwel darba.

**▼B**

3. L-operaturi ekonomiċi għandhom jibagħtu l-informazzjoni dwar id-dispaċè tal-prodotti tat-tabakk minn stabbiliment u dwar it-trasbord imsemmija fl-Artikolu 32(1)(c) u (e) fi żmien 24 siegħa qabel ma jsehh l-avveniment.

4. B'deroga mill-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi jistgħu jibagħtu l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 32(1)(a), (b) u (d), fl-Artikolu 32(3) u (4) u fl-Artikolu 33(1) fi żmien 24 siegħa minn meta jsehh l-avveniment jekk huma jkunu jissodisfaw xi kundizzjoni minn dawn li ġejjin:

- (a) jekk huma, jew il-grupp ta' impriži li jiffurmaw parti minnu, skont il-każ, ikunu ttrattaw inqas minn 120 miljun UI tal-livell tal-pakketti individwali fil-livell tal-Unjoni fis-sena kalendarja ta' qabel;
- (b) jekk huma intrapriži żgħar u ta' daqs medju skont it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE.

**▼M1**

5. L-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 għandu japplika mill-20 ta' Mejju 2028. Sa dik id-data, l-operaturi ekonomiċi kollha jistgħu jibagħtu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 fi żmien 24 siegħa minn meta jsehh l-avveniment.

**▼B**

## KAPITOLU VII

## DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

*Artikolu 35***Indipendenza**

1. L-emittenti tal-identifikazzjoni, il-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis, kif ukoll is-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ, għandhom ikunu indipendenti u jwettqu l-funzjonijiet tagħhom b'mod imparzjali.

2. Għall-ghanijiet tal-paragrafu 1, biex tiġi vvalutata l-indipendenza għandhom jintużaw il-kriterji li ġejjin:

- (a) l-indipendenza mill-industrija tat-tabakk f'termini tal-forma ġuridika, tal-organizzazzjoni u tat-tehid tad-deċiżjonijiet. Għandu jiġi vvalutat b'mod partikulari jekk l-industrija tat-tabakk għandhiex kontroll, dirett jew indirett, fuq l-impriża jew il-grupp ta' impriži, fosthom permezz ta' parteċipazzjoni azzjonarja minoritarja;
- (b) l-indipendenza mill-industrija tat-tabakk f'termini finanzjarji, li se tkun preżunta jekk, qabel ma jidhlu għall-funzjonijiet tagħhom, l-impriża jew il-grupp ta' impriži kkonċernati jkunu ġġeneraw inqas minn 10 % mill-fatturat dinji annwali tagħhom, minbarra l-VAT u kull taxxa indiretta oħra, mill-forniment ta' prodotti u ta' servizzi lis-settur tat-tabakk fl-aħħar sentejn kalendarji, kif jista' jiġi stabbilit abbażi tal-aktar kontijiet riċenti approvati. Għal kull sena kalendarja sussegwenti, il-fatturat dinji annwali, minbarra l-VAT u kull taxxa indiretta oħra, mill-forniment ta' prodotti u ta' servizzi lis-settur tat-tabakk ma għandux jaqbeż l-20 %;

**▼B**

(c) in-nuqqas ta' kunflitt ta' interess mal-industrija tat-tabakk min-naħa tal-persuni li huma responsabbli għall-ġestjoni tal-impriża jew tal-grupp ta' impriži, fosthom tal-membri tal-bord tad-diretturi jew ta' kull tip ta' korp ta' tmexxija ieħor. B'mod partikulari, huma:

(1) ma għandhomx ikunu haġu sehem fl-istrutturi tal-kumpaniji tal-industrija tat-tabakk fl-aħħar hames snin;

(2) għandhom jaġixxu b'mod indipendenti minn kull interess mone-tarju jew le marbut mal-industrija tat-tabakk, fosthom il-pussess tal-ħażniet, mill-parteci-pazzjoni fi skemi tal-pensjonijiet privati jew mill-interessi li jkollhom shabhom, l-irġiel jew in-nisa tagħhom jew qrabathom fil-linja axxendenti jew dixxendenti.

3. F'każ li l-emittenti tal-identifikazzjoni, il-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis iqabdu sottokuntratturi, huma għandu jibqa' jkollhom ir-responsabbiltà jiżguraw li dawk is-sottokuntratturi jikkonformaw mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fil-paragrafu 2.

4. Għall-ghanijiet tal-konformità mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 3(8)(a), l-Istati Membri, kif ukoll il-Kummissjoni, jistgħu jitolbu lill-emittenti tal-identifikazzjoni, lill-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u lill-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis, inkluż is-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ, jipprovdulhom id-dokumenti li għandhom bżonn biex jivvalutaw il-konformità tagħhom mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2. It-tali dokumenti jistgħu jinkludu dikjarazzjonijiet annwali tal-konformità mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fil-paragrafu 2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni jistgħu jitolbu li d-dikjarazzjonijiet annwali jkunu jinkludu lista shiħa tas-servizzi pprov-duti lill-industrija tat-tabakk matul l-aħħar sena kalendarja, kif ukoll dikjarazzjonijiet individwali tal-indipendenza finanzjarja mill-industrija tat-tabakk ipprov-duti mill-membri kollha involuti fil-ġestjoni tal-fornitur indipendenti.

5. L-Istati Membri rilevanti u l-Kummissjoni għandhom jiġu avżati minnufih b'kull bidla fiċ-ċirkustanzi marbuta mal-kriterji li jissemmew fil-paragrafu 2 li tista' taffettwa l-indipendenza tal-emittenti tal-identifikazzjoni, tal-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u tal-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis (inkluż tas-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ), u li tibqa' għaddejja għal sentejn kalendarji konsekuttivi.

6. Meta l-informazzjoni li tinkiseb skont il-paragrafu 4 jew l-avviż imsemmi fil-paragrafu 5 jiżvelaw li l-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis (inkluż is-sottokuntratturi tagħhom, skont il-każ) ma jkunx għadhom jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 2, f'perjodu raġonevoli taż-żmien u sa mhux aktar tard minn tmiem is-sena kalendarja ta' wara dik li matulha jkunu waslu l-informazzjoni jew l-avviż, l-Istati Membri u l-Kummissjoni, fil-każ tal-fornitur tar-repożitorju sekondarju, għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jkun hemm konformità mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2.

**▼B**

7. L-emittenti tal-identifikazzjoni, il-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u l-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis għandhom javżaw lill-Istati Membri rilevanti u lill-Kummissjoni minnufih b'kull theddida jew tentattiv li jiġu influwenzati b'mod mhux xieraq li jistgħu jimminaw, potenzjalment jew fir-realtà, l-indipendenza tagħhom.

8. L-awtoritajiet pubbliċi jew l-imprizi rregolati mil-liġi pubblika, kif ukoll is-sottokuntratturi tagħhom, għandhom jittqiesu li huma indipendenti mill-industrija tat-tabakk.

9. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi b'mod perijodiku l-proċeduri li jirregolaw il-hatra tal-emittenti tal-identifikazzjoni, tal-fornituri tas-servizzi tar-repożitorji u tal-fornituri tal-apparat għal kontra t-tbagħbis u l-monitoraġġ tal-konformità tagħhom mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fil-paragrafu 2, sabiex tivvaluta l-konformità tagħhom mar-rekwiżiti tal-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/40/UE u mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament. Il-konkluzjonijiet ta' dik ir-revizjoni għandhom jiġu ppubblikati u għandhom jiddaħhlu fir-rapport dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/40/UE previst fl-Artikolu 28 ta' dik id-Direttiva.

*Artikolu 36***Sigurtà u interoperabbiltà tal-komunikazzjonijiet u tad-dejta**

1. Il-komunikazzjonijiet elettronici kollha previsti f'dan ir-Regolament għandhom isiru b'mezzi siguri. Il-protokoll tas-sigurtà u r-regoli tal-konnettività applikabbli għandhom ikunu bbażati fuq standards miftuħin mhux proprjetarji. Dawn għandhom jiġu stabbiliti minn dawn li ġejjin:

**▼M1**

(a) mill-emittent tal-identifikazzjoni fil-każ tal-komunikazzjonijiet bejni u bejn l-emittent tal-identifikazzjoni, l-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jirreġistraw miegħu jew li jkunu qed jitolbuh jgħorġilhom identifikaturi uniċi;

**▼B**

(b) mill-fornituri tar-repożitorji primarji fil-każ tal-komunikazzjonijiet bejn ir-repożitorji primarji u l-manifatturi jew l-importaturi;

(c) mill-fornitur tar-repożitorju sekondarju fil-każ tal-komunikazzjonijiet bejn ir-repożitorju sekondarju u r-router u:

(i) l-emittenti tal-identifikazzjoni;

(ii) ir-repożitorji primarji; u

(iii) l-operaturi ekonomiċi li jkunu qed jużaw ir-router, jiġifieri l-operaturi ekonomiċi li ma jkunux manifatturi u importaturi.

2. Il-fornituri tar-repożitorji primarji u sekondarji għandhom ikunu responsabbli għas-sigurtà u għall-integrità tad-dejta li jkunu laqgħu fihom. Il-portabbiltà tad-dejta għandha tiġi żgurata skont id-dizzjunarju tad-dejta komuni stabbilit fl-Artikolu 28.



**▼B**

3. Fil-każ tad-dejta kollha ttrasferita, il-parti li tkun qed tibgħat id-dejta hija responsabbli għall-kompletezza tad-dejta ttrasferita. Sabiex il-parti li tkun qed tibgħat id-dejta tissodisfa dan l-obbligu, il-parti li tkun qed tirċeviha għandha tibgħat messaġġ ta' rikonoxximent li tkun irċeviet id-dejta, li jkun jinkludi valur ta' "checksum" tad-dejta reali li tkun intbagħtet jew mekkaniżmu alternattiv li jippermetti li tiġi vvalidata l-integrità tat-trażmissjoni, b'mod partikulari l-kompletezza tagħha.

**▼M1***Artikolu 36a***Il-kwalità tad-data**

1. L-Istati Membri jistgħu jgħoddu rapporti dwar il-kwalità mhux adegwata tad-data rrapportata mill-operaturi ekonomiċi lis-sistema ta' repożitorji. Dawn ir-rapporti għandhom jiġu indirizzati lill-operaturi ekonomiċi kkonċernati u għandhom jinkludu eżempji ta' rapportar hażin.

2. L-Istati Membri għandhom jirrikjedu li l-emittenti tal-identifikazzjoni jwettqu kontrolli tal-indirizzi u ta' data oħra verifikabbli b'mod elettroniku li tiġi pprovduta lis-sistema mill-operaturi ekonomiċi u mill-operaturi tal-ewwel stabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut permezz tal-emittenti tal-identifikazzjoni.

**▼B***Artikolu 37***Dispożizzjoni tranżitorja**

1. Is-sigaretti u t-tabakk tal-brim li jkunu ġew immanifatturati fl-Unjoni jew importati fiha qabel l-20 ta' Mejju 2019 u li ma jkunux immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali skont l-Artikolu 6 jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera sal-20 ta' Mejju 2020. L-obbligi li jissemew fil-Kapitolu VI ma għandhomx japplikaw għal dawn il-prodotti tat-tabakk li jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera iżda li mhumiex immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali.

2. Il-prodotti tat-tabakk minbarra s-sigaretti u t-tabakk tal-brim li jkunu ġew immanifatturati fl-Unjoni jew importati fiha qabel l-20 ta' Mejju 2024 u li ma jkunux immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali skont l-Artikolu 6 jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera sal-20 ta' Mejju 2026. L-obbligi li jissemew fil-Kapitolu VI ma għandhomx japplikaw għal dawn il-prodotti tat-tabakk li jistgħu jibqgħu fiċ-ċirkolazzjoni libera iżda li mhumiex immarkati b'UIs tal-livell tal-pakketti individwali.

*Artikolu 38***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

**▼B**

## ANNEX I

**PROCĊURA GĦALL-GHAŻLA TAL-FORNITURI TAS-SISTEMI TA' REPOŻITORJI LI JKUNU PARTIJET TERZI INDIPENDENTI**

## PARTI A

Il-proċeduri li ġejjin għandhom japplikaw għall-għażla ta' fornitur li jkun parti terza indipendenti, li jhaddem repożitorju primarju:

1. Kull manifattur u importatur tas-sigaretti u tat-tabakk tal-brim għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bl-affarijiet li ġejjin sa mhux aktar tard minn xahrejn wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573:
  - (a) bl-identità tal-parti terza li qed jipproponi li jahtar biex iħaddem repożitorju primarju (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-fornitur propost"); u
  - (b) bl-abbozz tal-kuntratt għall-ħżin tad-dejta li jkun fih l-elementi ewlenin stabbiliti fir-Regolament Delegat sabiex dan jiġi approvat mill-Kummissjoni.

**▼M1**

- 1a. Fejn diversi persuni ġuridici jikkostitwixxu l-istess manifattur jew importatur, in-notifika għandha tiġi pprezentata b'mod kongunt mill-persuni ġuridici kollha.
- 1b. F'każijiet fejn l-importatur ikkonċernat jikkoopera ma' manifattur wieħed mhux tal-UE biss jew jappartjeni għall-istess grupp ta' kumpaniji bħal dan tal-aħħar, il-kuntratt għall-ħżin tad-*data* jista' jiġi ffirmat b'mod kongunt kemm mill-importatur kif ukoll mill-manifattur mhux tal-UE. F'każijiet fejn l-importatur ikkonċernat jikkoopera ma' diversi manifatturi mhux tal-UE jew ikun ukoll manifattur tal-Unjoni huwa nnifsu, il-kuntratt għall-ħżin tad-*data* għandu jiġi ffirmat biss mill-importatur.

**▼B**

2. Flimkien man-notifika għandhom jintbagħtu l-affarijiet li ġejjin:
  - (a) id-dikjarazzjoni bil-miktub tal-għarfien espert tekniku u operattiv, imsemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573;
  - (b) id-dikjarazzjoni bil-miktub tal-indipendenza finanzjarja u ġuridika, imsemmija fl-Artikolu 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573; u
  - (c) tabella ta' korrispondenza bejn il-klawżoli kuntrattwali u r-rekwiziti stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573.
3. Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi n-notifika, u abbażi ta' eżami tal-idoneità tal-fornitur propost, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mal-indipendenza u mal-kapaċitajiet tekniċi tiegħu, kif imsemmi fl-Artikolu 15(8) tad-Direttiva 2014/40/UE, il-Kummissjoni għandha tapprova l-fornitur propost u l-abbozz tal-kuntratt jew tirrifjutahom. Jekk il-Kummissjoni ma tibgħat l-ebda twegiba dwar dan f'dak il-perjodu taż-żmien, għandu jitqies li tkun approvat lill-fornitur u l-abbozz tal-kuntratt.
4. Meta l-Kummissjoni ma tapprovax lill-fornitur propost jew l-abbozz tal-kuntratt, jew meta hija tqis li l-kuntratt ma jinkludix l-elementi ewlenin stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573, il-manifattur jew l-importatur ikkonċernati għandhom jipproponu fornitur ieħor u/jew jemendaw l-abbozz tal-kuntratt kif meħtieġ biex dan jerga' jitqies mill-Kummissjoni, fi żmien xahar minn meta l-Kummissjoni tinfirmahom b'dan.

**▼ B**

5. Ladarba l-fornitur propost u l-abbozz tal-kuntratt ikunu ġew approvati, il-manifatturi u l-importaturi għandhom jibagħtu l-affarijiet li ġejjin, f'format elettroniku, fi żmien ġimagħtejn minn meta jkun hemm it-tali approvazzjoni:
  - (a) kopja tal-kuntratt iffirmat miż-żewġ partijiet; u
  - (b) id-dikjarazzjonijiet li jeħtieġ jiġu pprovduti bħala parti mill-kuntratt skont l-Artikoli 4 u 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2018/573.
6. Il-manifatturi u l-importaturi tal-prodotti tat-tabakk minbarra s-sigaretti u t-tabakk tal-brim għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Diċembru 2022, bl-identità tal-fornitur propost, bl-abbozz tal-kuntratt għall-ħżin tad-dejta li jkun fih l-elementi ewlenin stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573 sabiex dan jiġi approvat mill-Kummissjoni, u bid-dokumentazzjoni addizzjonali msemmija fil-paragrafu 2.
7. Il-fornitur li jinħatar biex iħaddem ir-repożitorju primarju għandu jintegra r-repożitorju tiegħu fis-sistema ta' traċċabbiltà biss wara li jkun ġie konkluz il-kuntratt approvat.
8. Il-Kummissjoni għandha tippubblika lista tal-partijiet terzi nnotifikati u approvati fuq sit web.

**▼ M1**

9. Kwalunkwe emenda fl-elementi ewlenin tal-kuntratt, kif definit fir-Regolament Delegat (UE) 2018/573, għandha tkun soġġetta għal approvazzjoni mill-Kummissjoni. Fin-nuqqas ta' twegiba mill-Kummissjoni fi żmien 3 xhur mid-data tan-notifika tal-emenda, l-emenda għandha titqies bħala approvata. Din l-iskadenza tista' tiġi estiża mill-Kummissjoni darba b'massimu ta' 3 xhur oħra, permezz ta' ittra lill-operatur notifikanti. Kwalunkwe emenda oħra għall-kuntratt minbarra l-elementi ewlenin tiegħu għandha teħtieġ biss komunikazzjoni minn qabel lill-Kummissjoni.

**▼ B**

## PARTI B

Il-proċedura li ġejja għandha tapplika għall-għażla ta' parti terza indipendenti li tħaddem is-sistema tar-repożitorju sekondarju:

1. ► **M1** ————— ◀, il-Kummissjoni għandha tahtar fornitur minn fost il-fornituri tar-repożitorji primarji li jkunu ġew approvati skont il-Parti A li jkollu l-kompitu li jħaddem ir-repożitorju sekondarju (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-operatur tar-repożitorju sekondarju"), sabiex dan iwettaq is-servizzi speċifikati fil-Kapitolu V ta' dan ir-Regolament.

**▼ M1**

2. Il-hatra tal-operatur tar-repożitorju sekondarju għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni ta' kriterji oġġettivi u għandha sseħħ permezz ta' kuntratt ta' konċessjoni konkluz bil-miktub bejn il-Kummissjoni u kull operatur sussegwenti tar-repożitorju sekondarju.

**▼ B**

3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-riżultat tal-hatra tal-operatur tar-repożitorju sekondarju fuq sit web.
4. Kull fornitur tar-repożitorju primarju li jkun inħatar skont il-Parti A għandu jiffirma kuntratt individwali mal-fornitur li jkun inħatar biex iħaddem ir-repożitorju sekondarju sabiex dan iwettaq is-servizzi speċifikati fil-Kapitolu V ta' dan ir-Regolament.

**▼ M1**

5. Il-kuntratti bejn kull fornitur tar-repożitorju primarju u l-operatur tar-repożitorju sekondarju għandhom jiġu ffirmati u pprezentati lill-Kummissjoni fi żmien 3 xhur mid-data tal-hatra ta' kull operatur suċċessiv tar-repożitorju sekondarju.

**▼ M1**

## PARTI C

Minbarra l-proċeduri tal-għażla deskritti fil-Partijiet A u B, għandhom japplikaw ukoll ir-rekwiżiti li ġejjin:

1. Meta r-relazzjoni kuntrattwali bejn il-manifattur jew l-importatur u l-fornitur tar-repożitorju primarju tiġi tterminata, jew tkun mistennija li tiġi tterminata, minn kwalunkwe parti għall-kuntratt, għal kwalunkwe raġuni, inkluż in-nuqqas ta' konformità mal-kriterji tal-indipendenza stabbiliti fl-Artikolu 35, il-manifattur jew l-importatur għandu jgħarraf lill-Kummissjoni minnufih b'din it-terminazzjoni, jew bit-terminazzjoni mistennija, u bid-data tan-notifika ta' din it-terminazzjoni u lill-fornitur, kif ukoll bid-data meta dik it-terminazzjoni għandha tidhol jew hija mistennija li tidhol fis-seħh. Il-manifattur jew l-importatur għandu jipproponi u javża lill-Kummissjoni b'fornitur ta' sostituzzjoni sa mhux aktar tard minn 3 xhur qabel id-data ta' terminazzjoni tal-kuntratt eżistenti. Il-hatra tal-fornitur ta' sostituzzjoni għandha ssehh f'konformità mal-Parti A.
2. F'każ li l-operatur tar-repożitorju sekondarju javża li huwa jkun beħsiebu jieqaf iħaddem dak repożitorju f'konformità mal-kuntratt ta' konċessjoni msemmi fil-paragrafu 2 tal-Parti B, huwa għandu javża lill-Kummissjoni minnufih b'dan u bid-data meta għandha tidhol fis-seħh dik it-terminazzjoni. Il-perjodu ta' avviz ma għandux ikun iqsar minn 9 xhur. Il-kuntratt għandu jipprevedi li l-Kummissjoni tkun tista' Textendih b'mod unilaterali sa 6 xhur jekk ikun meħtieġ biex jiġi stabbilit u operazzjonalizzat operatur sostitut ta' repożitorju sekondarju. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri bil-perjodu ta' avviz u bl-estensjoni potenzjali tiegħu.
3. Fejn japplika l-paragrafu 1, il-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 4 tal-Parti B għandu, min-naħa tiegħu, jintemm mill-partijiet immedjatament wara l-għeluq tar-repożitorju primarju affettwat.

▼ **B**

## ANNEX II

▼ **M1****Messaġġi ewlenin li għandhom jintbagħtu mill-operaturi ekonomiċi**

Il-messaġġi meħtieġa għall-għanijiet regolatorji għandu jkun fihom tal-inqas il-kampijiet tad-*data* mniżżlin f'dan l-Anness.

L-Istati Membri u l-Kummissjoni jistgħu jeħtieġu estensjoni tad-*data* tal-indirizz biex jinkludu koordinati ġeografici eżatti (latitudni u longitudni). Kemm l-emittenti tal-identifikazzjoni kif ukoll il-fornituri tar-repożitorji tad-*data* (inkluż tar-router) jistgħu jiddeċiedu li jestendu l-kontenut tal-messaġġ għal raġunijiet strettament tekniċi sabiex jiżguraw li s-sistema ta' traċċabbiltà taħdem bla intoppi. L-emittenti tal-identifikazzjoni jistgħu jiddeċiedu wkoll li jestendu l-kontenut tal-messaġġ għal raġunijiet mhux tekniċi biex jiżguraw il-funzjonament bla xkiel tas-sistema ta' traċċabbiltà tal-prodotti tat-tabakk ma' sistemi oħrajn użati għal skopijiet regolatorji. Qabel ma jsiru effettivi, dawn l-estensjonijiet għandhom jiġu riflessi fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi aġġornati f'konformità mal-Artikolu 28.

Il-messaġġi mniżżlin f'dan l-Anness ma jinkludux il-messaġġi li l-emittenti tal-identifikazzjoni u l-fornituri tar-repożitorji tad-*data* (inkluż tar-router) iridu jibagħtu lura lill-operaturi ekonomiċi, bħall-konfermi tar-riċevuta.

Il-messaġġi kollha ġġenerati fi hdan is-sistema ta' traċċabbiltà għandu jkun fihom l-identifikazzjoni tal-orijinatur tal-messaġġ u kronogramma sal-livell ta' millisekonda (ara t-*Tip ta' Data: Time(L)*). Din il-kronogramma ma tissostitwix il-hin tal-okkorrenza ta' avveniment irrapportat, li għandu jiġi rrapportat separatament f'konformità mal-kampijiet tad-*data* stabbiliti f'dan l-Anness. L-identifikazzjoni tal-orijinatur tal-messaġġ, li tista' tikkonċerna fornitur ta' servizzi tal-IT ta' parti terza, ma tissostitwix l-identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku responsabbli għall-attività ta' rapportar (permezz ta' EO ID li għandha tiġi indikata fil-kamp EO ID). Il-mezzi ta' identifikazzjoni tal-orijinatur tal-messaġġ għandhom jiġu speċifikati fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stabbiliti u aġġornati f'konformità mal-Artikolu 28.

L-emittenti tal-identifikazzjoni u l-fornituri tar-repożitorji tad-*data* (inkluż tar-router) għandhom jimmarkaw il-hin fuq kull messaġġ li jirċievu sal-livell ta' millisekonda.

Fil-każ ta' emendi għal dan l-Anness, kwalunkwe bidla fil-messaġġi ewlenin elenkati hawnhekk issir applikabbli għall-operaturi ekonomiċi mill-mument li dawn il-bidliet jiġu riflessi kif xieraq fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u fid-dizzjunarju komuni tad-*data* stabbilit u aġġornat f'konformità mal-Artikolu 28.

▼ **B**

## KAPITOLU I

## DESKRIZZJONIJIET TAL-ATTRIBUTI

## TAQSIMA 1

## It-tip ta' dejta

Tip ta' dejta	Deskrizzjoni	Eżempju
ARC	Il-kodiċi ta' referenza amministrattiva (ARC) jew kull kodiċi suċċessiv adottat skont is-sistema kompjuterizzata tal-movimenti u tal-kontrolli intrakomunitarji ta' prodotti soġġetti għas-sisa (I-EMCS)	“15GB0123456789ABCDEF0”

▼ **B**

Tip ta' dejta	Deskrizzjoni	Eżempju
aUI	<p>Identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti aggregati, ikkodifikat bl-affarijiet li ġejjin:</p> <p>jew</p> <p>bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 u li jkun magħmul minn erba' partijiet: (a) il-prefiss tal-emittent tal-identifikazzjoni skont l-istandard tal-ISO 15459-2:2015; (b) l-element li jagħti n-numru tas-serje fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni; (c) il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tat-tabakk li jkun skont it-tip ta' dejta msejjah "FID"; u (d) kronogramma fil-format tat-tip ta' dejta msejjah "Time(s)",</p> <p>jew</p> <p>bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 li jifforma kodiċi li jkun strutturat skont l-istandard tal-ISO 15459-1:2014 jew l-istandard tal-ISO 15459-4:2014 (jew l-aktar standard ekwivalenti riċenti tagħhom)</p>	
Boolean	Valur Boolean	<p>— "0" (falz/diżattivat)</p> <p>— "1" (veru/attivat)</p>

▼ **M1**

Pajjiż	<p>Isem il-pajjiż mogħti bil-kodiċi ISO-3166-1:2013 alpha-2 (jew l-ekwivalenti l-aktar riċenti tiegħu). Għar-reġjuni <i>extra</i>-Ewropej u awtonomi, huwa applikabbli l-kodiċi tal-pajjiż tal-Istat Membru rilevanti.</p> <p>Fil-każ tal-Irlanda ta' Fuq, huwa applikabbli l-kodiċi "XI".</p> <p>Fil-każ tal-ilmijiet internazzjonali, huwa applikabbli l-kodiċi "XZ".</p>	"DE"
--------	---	------

▼ **B**

Currency	Isem il-munita, mogħti bil-kodiċi tal-istandard tal-ISO 4217:2015 (jew tal-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu)	"EUR"
Date	Id-data mogħtija bħala hin universali kkoordinat (UTC), fil-format li ġej: SSSS-XX-JJ	"2019-05-20"
Decimal	Valuri numeriċi, li jistgħu jinkludu numri b'cifri wara l-punt deċimali	"1" jew "2,2" jew "3,33"
EOID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku, fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991	
FID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tat-tabakk, fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991	
Integer	Valuri numeriċi aġġustati għal numri sħaħ, li ma jkunux jinkludu cifri wara l-punt deċimali	"1" jew "22" jew "333"

▼ B

Tip ta' dejta	Deskrizzjoni	Eżempju
MID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna, fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991	
MRN	In-numru ta' referenza tal-moviment (I-MRN) huwa numru uniku tar-reġistrazzjoni doganali. Dan ikun fih 18-il ċifra u jkun magħmul mill-elementi li ġejjin: (a) l-aħhar żewġ ċifri tas-sena tal-aċċettazzjoni formali tal-moviment tal-esportazzjonit (SS); (b) isem il-pajjiż, mogħti bil-kodiċi alfa-2 tal-istandard tal-ISO 3166-1:2013 (jew tal-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu) tal-Istat Membru li lili ntbagħtet id-dikjarazzjoni; (c) identifikatur uniku għad-dhul jew għall-impportazzjoni għal kull sena u għal kull pajjiż; u (d) ċifra ta' kontroll	"11IT9876AB88901235"
SEED	Numru tas-sisa li jkun magħmul mill-elementi li ġejjin: (a) isem il-pajjiż, mogħti bil-kodiċi alfa-2 tal-istandard tal-ISO 3166-1:2013 (jew tal-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu) (pereżempju "LU"); u (b) ħdax-il karattru alfanumeriku, bl-użu ta' żero fuq in-naħa tax-xellug jekk ikun hemm bżonn (pereżempju "00000987ABC")	"LU00000987ABC"
ITU	Il-kodiċi tal-unità individwali tat-trasport (pereżempju I-SSCC), iġġenerat skont l-istandard tal-ISO 15459-1:2014 (jew l-aktar standard ekwivalenti riċenti tiegħu)	"001234560000000018"
<b>▼ <u>M1</u></b>		
Text	Sett ta' karattri bil-kodiċi ISO8859-15:1999	"Abcde:12345"
Time(L)	UTC (Il-Ħin Universali Kkoordinat), mogħti fil-format li ġejj: SSSS-XX-JJTSS:mm:ss.SSSZ	"2019-07-16T19:20:30.205Z"
<b>▼ <u>B</u></b>		
Time(s)	Il-ħin universali kkoordinat (UTC), mogħti fil-format li ġejj: SXXXJss	"19071619"
TPID	L-identifikatur tal-prodott tat-tabakk, li huwa identifikatur numeriku użat fis-sistema tal-Punt tad-Dhul Komuni tal-UE (is-sistema EU-CEG) bil-format li ġejj: NNNNNN-NN-NNNNN	"02565-16-00230"
PN	In-numru tal-prodott, li huwa identifikatur numeriku użat fis-sistema EU-CEG biex jiġu identifikati l-preżentazzjonijiet tal-prodott (pereżempju n-numru tal-identifikazzjoni tal-kummerċ globali tal-prodott imsejjah "GTIN")	"00012345600012"

**▼ B**

Tip ta' dejta	Deskrizzjoni	Eżempju
<b>▼ M1</b> upUI(L)	Identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 u magħmul minn tliet partijiet: (i) il-prefiss tal-emittent tal-identifikazzjoni f'konformità mal-istandard tal-ISO 15459-2:2015; (ii) il-parti tan-nofs fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni; u (iii) il-kronogramma fil-format tat-Tip ta' <i>Data: Time(s)</i>	
upUI(i)	Identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 u magħmul minn żewġ partijiet: (i) il-prefiss tal-emittent tal-identifikazzjoni f'konformità mal-ISO15459-2:2015 u (ii) il-blokka tan-nofs fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni (jigifieri upUI(i) huwa upUI(L) mingħajr il-kronogramma, kodiċi li għandu jiġi ġġenerat mill-emittenti tal-identifikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament)	
upUI(s)	Identifikatur uniku tal-livell tal-pakketti individwali kkodifikat bis-sett li ma jinbidilx tal-istandard tal-ISO 646:1991 u magħmul minn żewġ partijiet: (i) il-prefiss tal-emittent tal-identifikazzjoni f'konformità mal-istandard tal-ISO 15459-2:2015; u (ii) l-element li jagħti n-numru tas-serje fil-format stabbilit mill-emittent tal-identifikazzjoni (jigifieri identifikatur uniku (UI) li jkun jidher fuq il-pakketti individwali f'format li jinqara mill-bniedem f'konformità mal-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament)  Kull meta jkun possibbli, l-emittenti tal-identifikazzjoni jintalbu biex ma jużawx l-ittra "O" (Oscar) u l-ittra "I" żgħira (lima) kif ukoll l-ittra "I" kbira (Indja) biex jevitaw konfużjoni man-numri "0" (żero) u "1" (wiehed), rispettivament.	
<b>▼ B</b> Year	Is-sena mogħtija bħala hin universali kkoordinat (UTC), fil-format li ġej: SSSS	"2024"

*TAQSIMA 2***It-tip ta' kardinalità**

Tip	Deskrizzjoni
Sempliċi (S)	Valur wiehed
Multipla (M)	Diversi valuri

*TAQSIMA 3***It-tip ta' prijorità**

Tip	Deskrizzjoni
Element obligatorju (M)	Il-varjabbli jrid jimtela biex il-messaġġ jintbagħat b'suċċess
Element fakultattiv (O)	Il-varjabbli huwa marbut ma' attributi supplimentari li jibqgħu fakultattivi



▼ **B**

KAPITOLU II  
IL-MESSAĠĠI  
TAQSIMA 1

**Il-kodicijiet ta' identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi, tal-istabbilimenti u tal-magni**

**1.1. Talba ghal kodici ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku**

▼ **M1**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-1
	EO_Name1	L-isem irregistrat tal-operatur ekonomiku	Text	S	M	
	EO_Name2	L-isem alternattiv jew imqassar tal-operatur ekonomiku	Text	S	O	
	EO_street	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tal-operatur ekonomiku (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M	
	EO_municipality	Municipalità ta' operatur ekonomiku (belt, raħal jew villaġġ)	Text	S	M	
	EO_postcode	Il-kodiċi postali tal-operatur ekonomiku	Text	S	M	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkun għe assenjat l-ebda kodiċi postali
	EO_A_info	Informazzjoni addizzjonali dwar l-indirizz tal-operatur ekonomiku (eż. il-post fiċ-ċentru kummerċjali jew f'żona industrijali)	Text	S	O	
	EO_CountryReg	Il-pajjiż tar-reġistrazzjoni tal-operatur ekonomiku	Country	S	M	
	EO_Email	L-indirizz tal-posta elettronika tal-operatur ekonomiku li jintuża biex jiġi mġarraf dwar il-proċess tar-reġistrazzjoni, inklużi l-bidliet sussegwenti, u għall-korrispondenza l-oħra li jkun hemm bżonn	Text	S	M	
	VAT_R	Indikazzjoni tal-istatus ta' reġistrazzjoni tal-VAT	Boolean	S	M	0 – L-ebda reġistrazzjoni tal-VAT 1 – Jeżisti numru tal-VAT
	VAT_N	In-numru tal-VAT tal-operatur ekonomiku	Text	S	M jekk VAT_R = 1	
	TAX_N	In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa tal-operatur ekonomiku	Text	S	M jekk VAT_R = 0	
	EO_ExciseNumber1	Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku għandux numru tas-sisa mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le	Boolean	S	M	0 – L-ebda numru SEED 1 – Jeżisti numru SEED

▼ **B**

▼ **B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	EO_Excise Number2	In-numru tas-sisa tal-operatur ekonomiku mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini	SEED	S	M jekk EO_Excise Number1 = 1	
	OtherEOID_R	Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku jkunx inghata identifikatur minghand emittent tal-identifikazzjoni iehor jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	OtherEOID_N	Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku allokati minn emittenti tal-identifikazzjoni ohrajn	EOID	M	M jekk OtherEOID_R = 1	
	Reg_3RD	Indikazzjoni dwar jekk ir-registrazzjoni hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Reg_EOID	Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk	EOID	S	M jekk Reg_3RD = 1	

## 1.2. Korrezzjoni ta' informazzjoni marbuta mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-2
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-registrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	EO_Name1	L-isem irregiſtrat tal-operatur ekonomiku	Text	S	M	
	EO_Name2	L-isem alternattiv jew imqassar tal-operatur ekonomiku	Text	S	O	
▼ <b>M1</b>	EO_street	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tal-operatur ekonomiku (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M	
	EO_municipality	Muniċipalitá ta' operatur ekonomiku (belt, raħal jew villagġ)	Text	S	M	
	EO_postcode	Il-kodiċi postali tal-operatur ekonomiku	Text	S	M	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkun għie assenjat l-ebda kodiċi postali

## ▼M1

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	EO_A_info	Informazzjoni addizzjonali dwar l-indirizz tal-operatur ekonomiku (eż. il-post fiċ-ċentru tax-xiri jew f'żona industrijali)	Text	S	O	
▼B	EO_CountryReg	Il-pajjiż tar-reġistrazzjoni tal-operatur ekonomiku	Country	S	M	
	EO_Email	L-indirizz tal-posta elettronika tal-operatur ekonomiku li jintuża biex jiġi mgharraf dwar il-proċess tar-reġistrazzjoni, inklużi l-bidliet sussegwenti	Text	S	M	
	VAT_R	Indikazzjoni tal-istatus ta' reġistrazzjoni tal-VAT	Boolean	S	M	0 – L-ebda reġistrazzjoni tal-VAT 1 – Jeżisti numru tal-VAT
	VAT_N	In-numru tal-VAT tal-operatur ekonomiku	Text	S	M jekk VAT_R = 1	
	TAX_N	In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa tal-operatur ekonomiku	Text	S	M jekk VAT_R = 0	
	EO_Excise Number1	Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku għandux numru tas-sisa mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le	Boolean	S	M	0 – L-ebda numru SEED 1 – Jeżisti numru SEED
	EO_Excise Number2	In-numru tas-sisa tal-operatur ekonomiku mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini	SEED	S	M jekk EO_Excise Number1 = 1	
	OtherEOID_R	Indikazzjoni dwar jekk l-operatur ekonomiku jkunx inghata identifikatur minghand emittent tal-identifikazzjoni ieħor jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	OtherEOID_N	Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku allokat minn emittenti tal-identifikazzjoni oħrajn	EOID	M	M jekk OtherEOID_R = 1	
	Reg_3RD	Indikazzjoni dwar jekk ir-reġistrazzjoni hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva

**▼ B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Reg_EOID	Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk	EOID	S	M jekk Reg_3RD = 1	

**1.3. Tnehhija tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku mir-reġistru**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-3
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-reġistrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	Reg_3RD	Indikazzjoni dwar jekk ir-reġistrazzjoni hix qed issir fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Reg_EOID	Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi fisem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk	EOID	S	M jekk Reg_3RD = 1	

**1.4. Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-4
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-reġistrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	F_street	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tal-faċilità (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M	

**▼ M1**

▼ **M1**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	F_municipality	Il-muniċipalitá tal-faċilitá (belt, raħal jew villaġġ)	Text	S	M	
	F_postcode	Il-kodiċi postali tal-faċilitá	Text	S	M	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkun gie assenjat l-ebda kodiċi postali
	F_A_info	Informazzjoni addizzjonali dwar l-indirizz tal-faċilitá (eż. il-post fiċ-ċentru tax-xiri jew fiż-żona industrijali)	Text	S	O	
▼ <b>B</b>	F_Country	Il-pajjiż fejn jinsab l-istabbiliment	Country	S	M	
	F_Type	It-tip ta' stabbiliment	Integer	S	M	1 – Post tal-manifattura li jkun jinkludi mahżen 2 – Mahżen wahdu 3 – Stabbiliment tal-bejgh bl-imnut 4 – Stabbiliment iehor
	F_Type_Other	Id-deskrizzjoni ta' stabbiliment iehor	Text	S	M jekk F_Type = 4	
	F_Status	Indikazzjoni dwar jekk xi parti mill-istabbiliment tgawdix mill-istatus ta' mahżen tat-taxxa (tas-sisa) jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	F_Excise-Number1	Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment għandux numru tas-sisa mahruġ mill-awtoritá kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le	Boolean	S	M	0 – L-ebda numru SEED 1 – Jezisti numru SEED
	F_Excise-Number2	In-numru tas-sisa tal-istabbiliment mahruġ mill-awtoritá kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini	SEED	S	M jekk F_ExciseNumber1 = 1	
	OtherFID_R	Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment ikunx inġhata identifikatur minghand emittent tal-identifikazzjoni iehor jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss għall-istabbilimenti li jkunu jinsabu barra l-UE)

**▼ B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	OtherFID_N	Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokati minn emittenti tal-identifikazzjoni oħrajn	FID	M	M jekk OtherFID_R = 1	
<b>▼ M1</b>	PrevFID_B	Indikazzjoni ta' jekk l-facilità ġiex akkwistat minn operatur iehor u kellux diġà kodiċi ta' identifikazzjoni tal-facilità	Boolean	S	M	0 – Le (reġistrazzjoni għall-ewwel darba) 1 – Iva
	PrevFID_ID	Identifikatur tal-facilità preċedenti użat mill-operatur tal-facilità preċedenti	FID	S	M, jekk PrevFID_B = 1	
<b>▼ B</b>	Reg_3RD	Indikazzjoni dwar jekk ir-reġistrazzjoni hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss jekk F_Type = 3)
	Reg_EOID	Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-imnut li mhux involut mod iehor fil-kummerċ tat-tabakk	EOID	S	M jekk Reg_3RD = 1	

**1.5. Korrezzjoni ta' informazzjoni marbuta mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-5
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-reġistrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment	FID	S	M	
<b>▼ M1</b>	F_street	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tal-facilità (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M	
	F_municipality	Il-municipalità tal-facilità (belt, raħal jew villaġġ)	Text	S	M	

## ▼ M1

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	F_postcode	Il-kodiċi postali tal-faċilità	Text	S	M	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkun gie assenjat l-ebda kodiċi postali
	F_A_info	Informazzjoni addizzjonali dwar l-indirizz tal-faċilità (eż. il-post fiċ-ċentru tax-xiri jew fiż-żona industrijali)	Text	S	O	
▼ B	F_Country	Il-pajjiż fejn jinsab l-istabbiliment	Country	S	M	
	F_Type	It-tip ta' stabbiliment	Integer	S	M	1 – Post tal-manifattura li jkun jinkludi mahżen 2 – Mahżen wahdu 3 – Stabbiliment tal-bejgh bl-imnut 4 – Stabbiliment iehor
	F_Type_Other	Id-deskrizzjoni ta' stabbiliment iehor	Text	S	M jekk F_Type = 4	
	F_Status	Indikazzjoni dwar jekk xi parti mill-istabbiliment tgawdix mill-istatus ta' mahżen tat-taxxa (tas-sisa) jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	F_Excise-Number1	Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment ghandux numru tas-sisa mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini jew le	Boolean	S	M	0 – L-ebda numru SEED 1 – Jezisti numru SEED
	F_Excise-Number2	In-numru tas-sisa tal-istabbiliment mahruġ mill-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-identifikazzjoni tal-persuni jew tal-bini	SEED	S	M jekk F_ExciseNumber1 = 1	
	OtherFID_R	Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment ikunx inghata identifikatur minghand emittent tal-identifikazzjoni iehor jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss għall-istabbilimenti li jkunu jinsabu barra l-UE)
	OtherFID_N	Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment allokat minn emittenti tal-identifikazzjoni oħrajn	FID	M	M jekk OtherFID_R = 1	
▼ M1	PrevFID_B	Indikazzjoni ta' jekk l-faċilità giex akkwistat minn operatur iehor u kellux diġà kodiċi ta' identifikazzjoni tal-faċilità	Boolean	S	M	0 – Le (reġistrazzjoni għall-ewwel darba) 1 – Iva

▼ **M1**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	PrevFID_ID	Identifikatur tal-faċilità preċedenti użat mill-operatur tal-faċilità preċedenti	FID	S	M, jekk PrevFID_B = 1	
▼ <b>B</b>	Reg_3RD	Indikazzjoni dwar jekk ir-registrazzjoni hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva (dan jista' jkun il-każ biss jekk F_Type = 3)
	Reg_EOID	Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk	EOID	S	M jekk Reg_3RD = 1	

## 1.6. Tnehhija tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment mir-registru

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-6
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-registrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment	FID	S	M	
	Reg_3RD	Indikazzjoni dwar jekk it-tnehhija mir-registru hix qed issir f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Reg_EOID	Identifikatur tal-operatur ekonomiku li jkun qed jaġixxi f'isem operatur ta' stabbiliment tal-bejgħ bl-innut li mhux involut mod ieħor fil-kummerċ tat-tabakk	EOID	S	M jekk Reg_3RD = 1	



▼ **M1**

## 1.7. Talba għal kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna

Entrata #	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Tip_messaġġ	Identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-7
	EO_ID	Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegiba għar-reġistrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	F_ID	Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-faċilità	FID	S	M	
	PrevMID_B	Indikazzjoni ta' jekk l-oġġett ta' din it-talba kienx diġà rreġistrat, eż. fir-rigward ta' kodiċi ieħor ta' identifikazzjoni tal-faċilità	Boolean	S	M	0 – Le (reġistrazzjoni għall-ewwel darba) 1 – Iva
	PrevMID_ID	Identifikatur tal-magna preċedenti użat għall-għanijiet ta' din it-talba	MID	S	M, jekk PrevMID_B = 1	
	M_entirety	Indikazzjoni ta' jekk din it-talba tikkonċernax il-magna (vs parti minnha)	Boolean	S	M	0 – Le (parti mill-magna) 1 – Iva (magna)
	P_Producer	Il-produttur ta' part	Text	S	M, jekk M_entirety = 0	
	P_Model	Mudell tal-part	Text	S	M, jekk M_entirety = 0	
	P_Number	In-numru tas-serje tal-part	Text	S	M, jekk M_entirety = 0	
	P_Mobile	Indikazzjoni ta' jekk din il-parti hijiex maħsuba biex tintuża fuq diversi magni (parti fissa vs mobbli)	Boolean	S	M, jekk M_entirety = 0	0 – Le (parti fissa) 1 – Iva (parti mobbli)
	P_ATD1	Indikazzjoni ta' jekk apparat kontra t-tbagħbis fis-sens tal-Artikolu 2(7) jirreġistra l-funzjonament ta' din il-parti	Boolean	S	M, jekk M_entirety = 0	0 – Le 1 – Iva
	P_ATD2	In-numru tas-serje tal-apparat kontra t-tbagħbis	Text	S	M, jekk M_entirety = 0 u P_ATD1 = 1	
	P_Description	Deskrizzjoni tal-parti li tispjega l-funzjoni teknika tagħha	Text	S	O	
	M_Producer	Manifattur tal-magna	Text	S	M, jekk M_entirety = 1	
	M_Model	Il-mudell tal-magna	Text	S	M, jekk M_entirety = 1	
	M_Number	In-numru tas-serje tal-magna	Text	S	M, jekk M_entirety = 1	

▼ **M1**

Entrata #	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	M_parts	Indikazzjoni ta' jekk il-magna tikkonsistix f'diversi partijiet identifikabbli separatament	Boolean	S	M, jekk M_entirety = 1	0 – Le 1 – Iva
	M_plist	Lista tal-partijiet identifikabbli	MID	M	M, jekk M_entirety = 1 u M_parts = 1	
	M_ATD	Numru tas-serje tal-apparat kontra t-bagħbis fis-sens tal-Artikolu 2(7)	Text	S	M, jekk M_entirety = 1 u M_parts = 0	
	M_Capacity	Il-kapaċità massima fuq ċiklu tal-produzzjoni ta' 24 siegħa, mogħtija f'pakketti individwali	Numru shih	S	M, jekk M_entirety = 1	

1.8. **Korrezzjoni tal-informazzjoni relatata mal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna**

Entrata #	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	Identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	1-8
	EO_ID	Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegħiba għar-reġistrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	F_ID	Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-faċilità	FID	S	M	
	M_ID	Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna (soġġett għall-korrezzjoni tal-informazzjoni)	MID	S	M	
	PrevMID_B	Indikazzjoni ta' jekk l-oġġett ta' din it-talba kienx diġà rreġistrat, eż. fir-rigward ta' kodiċi iehor ta' identifikazzjoni tal-faċilità	Boolean	S	M	0 – Le (reġistrazzjoni għall-ewwel darba) 1 – Iva
	PrevMID_ID	Kodiċi ta' identifikatur tal-magna preċedenti użat għall-ghanijiet ta' din it-talba	MID	S	M, jekk PrevMID_B = 1	
	M_entirety	Indikazzjoni ta' jekk din it-talba tikkonċernax il-magna (vs parti minnha)	Boolean	S	M	0 – Le (parti mill-magna) 1 – Iva (magna)
	P_Producer	Il-produttur ta' part	Text	S	M, jekk M_entirety = 0	
	P_Model	Mudell tal-part	Text	S	M, jekk M_entirety = 0	
	P_Number	In-numru tas-serje tal-part	Text	S	M, jekk M_entirety = 0	

▼ **M1**

Entrata #	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	P_Mobile	Indikazzjoni ta' jekk din il-parti hijjex maħsuba biex tintuza fuq diversi magni (parti fissa vs mobbli)	Boolean	S	M, jekk M_entirety = 0	0 – Le (parti fissa) 1 – Iva (parti mobbli)
	P_ATD1	Indikazzjoni ta' jekk apparat kontra t-tbagħbis fis-sens tal-Artikolu 2(7) jirreġistrax il-funzjonament ta' din il-parti	Boolean	S	M, jekk M_entirety = 0	0 – Le 1 – Iva
	P_ATD2	In-numru tas-serje tal-apparat kontra t-tbagħbis	Text	S	M, jekk M_entirety = 0 u P_ATD1 = 1	
	P_Description	Deskrizzjoni tal-parti li tispjega l-funzjoni teknika tagħha	Text	S	O	
	M_Producer	Manifattur tal-magna	Text	S	M, jekk M_entirety = 1	
	M_Model	Il-mudell tal-magna	Text	S	M, jekk M_entirety = 1	
	M_Number	In-numru tas-serje tal-magna	Text	S	M, jekk M_entirety = 1	
	M_parts	Indikazzjoni ta' jekk il-magna tikkonsistix f'diversi partijiet identifikabbli separatament	Boolean	S	M, jekk M_entirety = 1	0 – Le 1 – Iva
	M_plist	Lista tal-partijiet identifikabbli	MID	M	M, jekk M_entirety = 1 u M_parts = 1	
	M_ATD	Numru tas-serje tal-apparat kontra t-tbagħbis fis-sens tal-Artikolu 2(7)	Text	S	M, jekk M_entirety = 1 u M_parts = 0	
	M_Capacity	Il-kapaċità massima fuq ċiklu tal-produzzjoni ta' 24 siegħa, mogħtija f'pakketti individwali	Numru shiħ	S	M, jekk M_entirety = 1	

▼ **B**

## 1.9. Tnehhija tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna mir-regjistru

Numru tal-ogġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagg	Text	S	M	1-9
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	EO_CODE	Il-kodiċi ta' konferma tal-operatur ekonomiku li jintbagħat bi twegħiba għar-registrazzjoni tiegħu	Text	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment	FID	S	M	
	M_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna	MID	S	M	

▼ **B**

## TAQSIMA 2

## L-identifikaturi uniċi (L-UIs)

## 2.1. Talba għal UIs tal-livell tal-pakketti individwali

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagg	Text	S	M	2-1
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat it-talba (jew manifattur tal-UE jew importatur tal-UE)	EOID	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment	FID	S	M	
	Process_Type	Indikazzjoni dwar jekk jintużawx magni waqt il-proċess tal-produzzjoni jew le	Boolean	S	M	0 – Le (għall-prodotti magħmulin għalkollox bl-idejn biss) 1 – Iva
	M_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-magna	MID	S	M jekk Process_Type = 1	
▼ <b>M1</b>	P_Type	It-tip ta' prodott tat-tabakk	Integer	S	M	1 - Sigarett 2 - Sigarru 3 - Sigarru żgħir 4 - Tabakk tal-brim 5 - Tabakk tal-pipa 6 - Tabakk tal-pipa tal-ilma 7 - Tabakk għall-użu orali 8 - Tabakk nażali 9 - Tabakk tal-magħda 11 - Prodott tat-tabakk ġdid 12 - Prodott tat-tabakk ieħor (prodott li tqiegħed fis-suq qabel id-19 ta' Mejju 2014, u li ma huwiex kopert mill-kategoriji 1 sa 9)
▼ <b>B</b>	P_OtherType	Id-deskrizzjoni ta' prodott tat-tabakk ta' tip ieħor	Text	S	M jekk P_Type = 11	
	P_CN	Il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM)	Text	S	O	
▼ <b>M1</b>	P_Brand	Il-marka tal-prodott tat-tabakk li taħtu l-prodott se jkun ikkummerċjalizzat fis-suq intenzjonat tiegħu	Text	S	M	
	P_SubType_Exist	Tindika jekk jeżistix l-“isem tas-subtip” tal-prodott. L-isem tas-subtip jipprovdi aktar identifikazzjoni tal-prodott lil hinn mill-isem tal-marka ta' prodott.	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva

▼ **M1**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	P_SubType_Name	Il-prodott "isem tas-subtip" (jekk ikun hemm) kif ikkummerċjalizzat fis-suq intenzjonat tiegħu	Text	S	M, jekk P_SubType_Exist = 1	
	P_units	L-għadd ta' unitajiet individwali fil-pakkett individwali (l-għadd ta' stiekek fil-pakkett).	Integer	S	M, jekk P_Type = 1 jew 2 jew 3	
▼ <b>B</b>	P_weight	Il-piż gross medju tal-pakkett individwali, inkluż l-imballaġġ, mogħti fi grammi u bi preċiżjoni ta' 0,1 grammi	Decimal	S	M	
	TP_ID	L-identifikatur tal-prodott tat-tabakk użat fis-sistema EU-CEG	TPID	S	M jekk għal Intended_Market jingħata pajjiż tal-UE	
▼ <b>M1</b>	TP_PN	In-numru tal-prodott tat-tabakk użat fis-sistema EU-CEG (EAN jew GTIN jew SKU jew UPC)	PN	S	M, jekk Intended_Market huwa Stat Membru O, jekk Intended_Market huwa pajjiż terz	
▼ <b>B</b>	Intended_Market	Il-pajjiż fejn hemm il-hsieb li jsir il-bejgħ bl-innut	Country	S	M	
	Intended_Route1	Indikazzjoni dwar jekk hemmx il-hsieb li l-prodott jintbagħat minn pajjiż għall-iehor bit-trasport fuq l-art, bl-ilma jew bl-ajru jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Intended_Route2	L-ewwel pajjiż tat-trasport fuq l-art, bl-ilma jew bl-ajru wara li l-prodott ikun ħareġ mill-Istat Membru tal-manifattura jew l-Istat Membru tal-importazzjoni stabbilit abbażi ta' punt ta' kontroll fuq il-fruntiera, fejn il-port marittimu jew fejn l-ajruport rispettivament	Country	S	M jekk Intended_Route1 = 1	
	Import	Indikazzjoni dwar jekk il-prodott hux importat fl-UE jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Req_Quantity	Il-kwantità ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali li ntalbu	Integer	S	M	

**▼ B****2.2. Talba għal UIs tal-livell tal-pakketti aggregati**

Numru tal-ogġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagg	Text	S	M	2-2
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat it-talba	EOID	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment	FID	S	M	
	Req_Quantity	Il-kwantità ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li ntablu	Integer	S	M	

**2.3. Talba biex jiġu diżattivati l-UIs**

Numru tal-ogġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagg	Text	S	M	2-3
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat it-talba	EOID	S	M	
	Deact_Type	Id-diżattivazzjoni tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali jew tal-livell tal-pakketti aggregati	Integer	S	M	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	Deact_Reason1	L-identifikazzjoni tar-raġuni għad-diżattivazzjoni	Integer	S	M	1 – Il-prodott inqered 2 – Il-prodott insteraq 3 – L-UI thassar 4 – L-UI nsteraq 5 – L-UI ma ntużax 6 – Raġuni oħra
	Deact_Reason2	Id-deskrizzjoni ta' raġuni oħra	Text	S	M jekk Deact_Reason1 = 6	
	Deact_Reason3	Deskrizzjoni addizzjonali tar-raġuni	Text	S	O	
	Deact_upUI	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jridu jiġu diżattivati	upUI(s)	M	M jekk Deact_Type = 1	
	Deact_upUI	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jridu jiġu diżattivati	upUI(L) jew upUI(i) jew upUI(s)	M	M, jekk Deact_Type = 1	

**▼ M1**

▼ **M1**

## 2.4. Talba għar-riattivazzjoni tal-UIs għall-prodotti rrapportati bhala misruqin iżda rkuprati (permessa biss jekk fil-messaġġ preċedenti tat-tip 2-3, fil-Kamp Deact\_Reason1 = 2)

Entrata #	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	Identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	2-4
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qiegħda tissottometti	EOID	S	M	
	F_ID	Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-faċilità (faċilità ta' rkupru)	FID	S	M	
	React_Type	Ir-riattivazzjoni tal-UIs tal-pakketti individwali jew tal-livell aggregat	Numru shih	S	M	1 – UIs tal-livell tal-imballaġġi individwali 2 – UIs tal-livell tal-imballaġġi aggregati
	React_Reason	Deskrizzjoni tal-kuntest tar-riattivazzjoni	Text	S	O	
	React_upUI	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-imballaġġi individwali li jridu jiġu riattivati	upUI(L) jew upUI(i) jew upUI(s)	M	M, jekk React_Type = 1	
	React_aUI	Il-lista tal-UIs tal-livell aggregati li jridu jiġu riattivati	aUI	M	M, jekk React_Type = 2	

▼ **B**

## TAQSIMA 3

## Ir-registrazzjoni tal-informazzjoni dwar il-movimenti tal-prodotti u t-trażmissjoni tagħha

## 3.1. L-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali fuq il-pakketti individwali

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	3-1
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment	FID	S	M	
	upUI_1	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jridu jiġu rreġistrati (bit-tul kollu tagħhom)	upUI(L)	M	M	
	upUI_2	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali korrispondenti li jridu jiġu rreġistrati (kif jidhru f'format li jinqara mill-bniedem), mogħtija bl-istess ordni li biha jingħataw fil-każ tal-attribut upUI_1	upUI(s)	M	M	

**▼ B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	upUI_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

**3.2. L-applikar tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati fuq l-imballaġġ aggregat**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagġ	Text	S	M	3-2
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment	FID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment	Time(s)	S	M	
	aUI	L-UI tal-livell tal-pakketti aggregati	aUI	S	M	
	Aggregation_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' aggregazzjoni	Integer	S	M	1 – l-aggregazzjoni ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – l-aggregazzjoni ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – l-aggregazzjoni kemm ta' UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll ta' UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	Aggregated_UIs1	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu ġew aggregati	upUI(L)	M	M jekk Aggregation_Type = 1 jew 3	
	Aggregated_UIs2	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu ġew aggregati iktar	aUI	M	M jekk Aggregation_Type = 2 jew 3	
	aUI_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

**3.3. Id-dispaċċ tal-prodotti tat-tabakk minn stabiliment**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagġ	Text	S	M	3-3
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta hemm il-ħsieb li jsir l-avveniment	Time(s)	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment minn fejn qed isir id-dispaċċ	FID	S	M	



## ▼ B

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Destination_ID1	Indikazzjoni tat-tip ta' destinazzjoni: jekk l-istabbiliment ta' destinazzjoni jkun jinsab fit-territorju tal-UE, jekk il-konsenja tkunx għal distributur awtomatiku jew jekk issirx b'vann għall-bejgħ tal-prodotti li jwassal il-prodotti lil diversi stabbilimenti tal-bejgħ bl-innut fi kwantitajiet li ma jkunux ġew stabbiliti qabel il-konsenja jew le	Integer	S	M	1 – Destinazzjoni li mhix fit-territorju tal-UE 2 – Destinazzjoni li tinsab fit-territorju tal-UE iżda li mhix distributur awtomatiku – konsenja ta' kwantità fissa 3 – Distributur jew distributuri awtomatiċi li jinsabu fl-UE 4 – Destinazzjoni li tinsab fit-territorju tal-UE iżda li mhix distributur awtomatiku – konsenja b'vann għall-bejgħ tal-prodotti
	Destination_ID2	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni	FID	S	M jekk Destination_ID1 = 2	
	Destination_ID3	Il-kodiċi jew il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni – il-possibbiltà ta' diversi distributuri awtomatiċi	FID	M	M jekk Destination_ID1 = 3	
	Destination_ID4	Il-kodiċi jew il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni	FID	M	M jekk Destination_ID1 = 4	
▼ M1	Destination_ID5	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tal-faċilità tad-destinazzjoni (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M, jekk Destination_ID1 = 1	
	Destination_ID6	Il-muniċipalitá tal-faċilità tad-destinazzjoni (belt, raħal jew villagġ)	Text	S	M, jekk Destination_ID1 = 1	
	Destination_ID7	Il-kodiċi postali tal-faċilità tad-destinazzjoni	Text	S	M, jekk Destination_ID1 = 1	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkunx ġie assenjat l-ebda kodiċi postali
	Destination_ID8	Pajjiż tal-faċilità tad-destinazzjoni	Pajjiż	S	M, jekk Destination_ID1 = 1	
▼ B	Transport_mode	Il-mezz tat-trasport li bih il-prodott jidher mill-istabbiliment - ara l-Lista tal-kodiċijiet nru 7 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 684/2009	Integer	S	M	0 – Mezz ieħor tat-trasport 1 – Trasport bil-baħar 2 – Trasport bil-ferrovija 3 – Trasport bit-triq 4 – Trasport bl-ajru 5 – Kunsinja postali 6 – Installazzjonijiet fissi tat-trasport 7 – Trasport bil-passaġġi tal-ilma interni
	Transport_vehicle	L-identifikazzjoni tal-vettura (jiġifieri l-pjanċi tal-karozza, in-numru tal-ferrovija, in-numru tal-ajruplan jew tat-tiġira, isem il-vapur jew xi mezz ta' identifikazzjoni ieħor)	Text	S	M	Wieħed jista' jwieġeb "n/a" ("mhux applikabbli") jekk Transport_mode = 0 u jekk il-prodott jittiehed minn stabbiliment għall-ieħor bl-idejn u dawn l-istabbilimenti jkunu jinsabu hdejn xulxin
	Transport_cont1	Indikazzjoni dwar jekk it-trasport isirx permezz ta' kontejner u jkollux kodiċi tal-unità individwali tat-trasport (pereżempju l-SSCC) jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva

## ▼ B

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Transport_cont2	Il-kodiċi tal-unità individwali tat-trasport tal-kontejner	ITU	S	M jekk Transport_cont1 = 1	
	Transport_s1	Indikazzjoni dwar jekk id-dispaċċ isirx mal-operatur loġistiku jew tal-posta li juża sistema ta' traċċar u ta' rintraċċar tiegħu stess li jkun aċċettaha l-Istat Membru tal-istabbiliment minn fejn qed isir id-dispaċċ. Dan l-attribut jghodd biss għal kwantitajiet żgħir ta' prodotti tat-tabakk (b'piż nett tal-prodotti mibgħutin ta' inqas minn 10 kilogrammi), li jkunu maħsubin għall-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Transport_s2	In-numru ta' traċċar tal-operatur loġistiku	Text	S	M jekk Transport_s1 = 1	
	EMCS	Id-dispaċċ skont is-sistema kompjuterizzata tal-movimenti u tal-kontrolli intrakomunitarji ta' prodotti soġġetti għas-sisa (l-EMCS)	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	EMCS_ARC	Il-kodiċi ta' referenza amministrattiva (ARC)	ARC	S	M jekk EMCS = 1	
	SAAD	Id-dispaċċ bl-użu ta' dokument ta' sostenn simplifikat - ara r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3649/92	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	SAAD_number	In-numru ta' referenza tad-dikjarazzjoni u/jew tal-awtorizzazzjoni li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni trid tagħti qabel ma jibda l-moviment	Text	S	M jekk SAAD = 1	
	Exp_Declaration	Indikazzjoni dwar jekk l-uffiċċju doganali hariġx in-numru ta' referenza tal-moviment (l-MRN) jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Exp_Declaration Number	In-numru ta' referenza tal-moviment (l-MRN)	MRN	S	M jekk Exp_Declaration = 1	
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jinkludi d-dispaċċ (irreġistrati fl-oghla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Integer	S	M	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu se jintbagħtu	upUI(L)	M	M jekk UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu se jintbagħtu	aUI	M	M jekk UI_Type = 2 jew 3	

## ▼ B

Numru tal-ogġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Dispatch_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

## 3.4. Il-wasla tal-prodotti tat-tabakk fi stabbiliment

Numru tal-ogġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	3-4
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tal-wasla	FID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment	Time(s)	S	M	
	Product_Return	Indikazzjoni dwar jekk il-prodotti li qed jaslu fl-istabbiliment hux qed jiġu rritornati wara li l-konsenja ma twasslitx jew twasslet biss parzjalment	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkunu waslu (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Integer	S	M	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu waslu	upUI(L)	M	M jekk UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu waslu	aUI	M	M jekk UI_Type = 2 jew 3	
	Arrival_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

## 3.5. It-trasbord

Numru tal-ogġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	3-5
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta hemm il-hsieb li jsir l-avveniment	Time(s)	S	M	
	Destination_ID1	Indikazzjoni dwar jekk l-istabbiliment ta' destinazzjoni jkunx jinsab fit-territorju tal-UE jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva

▼ **B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Destination_ID2	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni	FID	S	M jekk Destination_ID1 = 1	
▼ <b>M1</b>	Destination_ID3	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tal-faċilità tad-destinazzjoni (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M, jekk Destination_ID1 = 0	
	Destination_ID4	Il-municipalità tal-faċilità tad-destinazzjoni (belt, raħal jew villagġ)	Text	S	M, jekk Destination_ID1 = 0	
	Destination_ID5	Il-kodiċi postali tal-faċilità tad-destinazzjoni	Text	S	M, jekk Destination_ID1 = 0	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkun għie assenjat l-ebda kodiċi postali
	Destination_ID6	Pajjiż tal-faċilità tad-destinazzjoni	Pajjiż	S	M, jekk Destination_ID1 = 0	
▼ <b>B</b>	Transport_mode	Il-mezz tat-trasport li għal fuqu jigi trasbordat il-prodott - ara l-Lista tal-kodiċijiet nru 7 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 684/2009	Integer	S	M	0 – Mezz ieħor tat-trasport 1 – Trasport bil-baħar 2 – Trasport bil-ferrovija 3 – Trasport bit-triq 4 – Trasport bl-ajru 5 – Kunsinja postali 6 – ISTALLAZZJONIJET FISSI tat-trasport 7 – Trasport bil-passaġġi tal-ilma interni
	Transport_vehicle	L-identifikazzjoni tal-vettura (jiġifieri l-pjanċi tal-karozza, in-numru tal-ferrovija, in-numru tal-ajruplan jew tat-tiġira, isem il-vapur jew xi mezz ta' identifikazzjoni ieħor)	Text	S	M	
	Transport_cont1	Indikazzjoni dwar jekk it-trasport isirx permezz ta' kontejner u jkollux kodiċi tal-unità individwali tat-trasport (pereżempju l-SSCC) jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Transport_cont2	Il-kodiċi tal-unità individwali tat-trasport tal-kontejner	ITU	S	M jekk Transport_cont1 = 1	
	EMCS	Id-dispaċċ skont is-sistema kompjuterizzata tal-movimenti u tal-kontrolli intrakomunitarji ta' prodotti soġġetti għas-sisa (l-EMCS)	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	EMCS_ARC	Il-kodiċi ta' referenza amministrattiva (ARC)	ARC	S	M jekk EMCS = 1	

**▼ B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkunu se jiġu ttrasbordati (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Integer	S	M	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu se jiġu ttrasbordati	upUI(L)	M	M jekk UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu se jiġu ttrasbordati	aUI	M	M jekk UI_Type = 2 jew 3	
	Transloading_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

**3.6. Id-dizaggregazzjoni tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagg	Text	S	M	3-6
	EO_ID	L-identifikatur tal-operatur ekonomiku	EOID	S	M	
	F_ID	L-identifikatur tal-istabbiliment	FID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment	Time(s)	S	M	
	aUI	L-UI tal-livell tal-pakketti aggregati li jkun gie dizaggregat	aUI	S	M	
	disaUI_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

**3.7. Ir-rapport tal-konsenja tal-prodotti lil stabbiliment tal-bejgħ bl-immnut b'vann għall-bejgħ tal-prodotti (dan huwa meħtieġ jekk fil-messagg tat-tip 3-3, l-attribut Destination\_ID1 ikollu l-valur ta' "4")**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagg	Text	S	M	3-7
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat ir-rapport	EOID	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tal-istabbiliment tal-bejgħ bl-immnut	FID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment	Time(s)	S	M	

▼ **B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkunu ġew ikkonsenjati (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Integer	S	M	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkunu ġew ikkonsenjati	upUI(L)	M	M jekk UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkunu ġew ikkonsenjati	aUI	M	M jekk UI_Type = 2 jew 3	
	Delivery_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat ir-rapport	Text	S	O	

▼ **M1**

**3.8. Id-dispaċċ ta' prodotti tat-tabakk minn faċilità lejn laboratorji, ċentri tar-rimi tal-iskart, awtoritajiet nazzjonali, organizzazzjonijiet governattivi internazzjonali, ambaxxati u bażijiet militari**

Entrata #	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	Identifikazzjoni tat-tip ta' messaggġ	Text	S	M	3-8
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qiegħda tissottometti	EOID	S	M	
	Event_Time	Data u ħin meta hemm il-ħsieb li jsir l-avveniment	Time(s)	S	M	
	F_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-faċilità minn fejn qiegħed isir id-dispaċċ	FID	S	M	
	Destination_1	Indikazzjoni tat-tip ta' destinazzjoni	Numru shih	S	M	1 – Laboratorju 2 – Ċentru għar-rimi tal-iskart 3 – Awtorità nazzjonali 4 – Organizzazzjoni governattiva internazzjonali 5 – Ambaxxata 6 – Bażi Militari
	Destination_2	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tad-destinazzjoni (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M	
	Destination_3	Il-muniċipalità tad-destinazzjoni (belt, raħal jew villaġġ)	Text	S	M	
	Destination_4	Il-kodiċi postali tad-destinazzjoni	Text	S	M	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkun ġie assenjat l-ebda kodiċi postali
	Destination_5	Pajjiż tad-destinazzjoni	Pajjiż	S	M	

▼ **M1**

Entrata #	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Transport_mode	Il-mod tat-trasport li bih il-prodott iħalli l-faċilità, ara l-Anness II, Lista tal-Kodiċijiet 7 tar-Regolament (KE) Nru 684/2009	Numru shih	S	M	0 – Ohrajn 1 – Trasport bil-baħar 2 – Trasport bil-ferrovija 3 – Trasport bit-triq 4 – Trasport bl-ajru 5 – Kunsinna postali 6 – Installazzjonijiet fissi tat-trasport 7 – Trasport bil-passaġġi fuq l-ilma interni
	Transport_vehicle	L-identifikazzjoni tal-vettura (jiġifieri l-pjanci tal-karozza, in-numru tal-ferrovija, in-numru tal-ajruplan jew tat-titjira, isem il-vapur jew identifikazzjoni oħra)	Text	S	M	“n/a” huwa valur permess jekk Transport_mode = 0 u jekk il-moviment tal-prodott iseħh bejn stabbilimenti li jkunu jinsabu hdejn xulxin u jittiehed bl-idejn
	Transport_cont1	Indikazzjoni dwar jekk it-trasport isirx permezz ta' kontejner u jkollux kodiċi tal-unità individwali tat-trasport jew le (pereżempju l-SSCC)	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Transport_cont2	Il-kodiċi tal-unità individwali tat-trasport tal-kontejner	ITU	S	M, jekk Transport_cont1 = 1	
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs fid-dispaċċ (irregistrati fl-oghla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Numru shih	S	M	1 – UIs tal-livell tal-imballaġġi individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-imballaġġi aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-imballaġġi individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-imballaġġi aggregati
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-imballaġġi individwali soġġetti għal dispaċċ	upUI(L)	M	M, jekk UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-imballaġġi aggregati soġġetti għal dispaċċ	aUI	M	M, jekk UI_Type = 2 jew 3	
	S_Dispatch_comment	Kummenti mill-entità li qieghda tibghat ir-rapport	Text	S	O	

▼ **B**

## TAQSIMA 4

## L-avvenimenti marbutin mat-tranzazzjonijiet

## 4.1. Il-hruġ tal-fattura

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	4-1

## ▼B

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment	Time(s)	S	M	
	Invoice_Type1	It-tip ta' fattura	Integer	S	M	1 – Fattura originali 2 – Korrezzjoni 3 – Tip ta' fattura ohra
	Invoice_Type2	Id-deskrizzjoni tal-fattura ta' tip ieħor	Text	S	M jekk Invoice_Type1 = 3	
	Invoice_Number	In-numru tal-fattura	Text	S	M	
	Invoice_Date	Id-data tal-fattura	Date	S	M	
	Invoice_Seller	L-identità tal-bejjiegħ	EOID	S	M	
	Invoice_Buyer1	Indikazzjoni dwar jekk ix-xerrej ikunx jinsab fl-UE jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Invoice_Buyer2	L-identità tax-xerrej	EOID	S	M jekk Invoice_Buyer1 = 1	
	Buyer_Name	L-isem ġuridiku rreġistrat tax-xerrej	Text	S	M jekk Invoice_Buyer1 = 0	
▼M1	Buyer_Address_1	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tax-xerrej (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M, jekk Invoice_Buyer1 = 0	
	Buyer_Address_2	Il-municipalità tax-xerrej (belt, raħal jew villaġġ)	Text	S	M, jekk Invoice_Buyer1 = 0	
	Buyer_Address_3	Il-kodiċi postali tax-xerrej	Text	S	M, jekk Invoice_Buyer1 = 0	il-valur “n/a” huwa permess jekk ma jkun għie assenjat l-ebda kodiċi postali
▼B	Buyer_CountryReg	Il-pajjiż tar-reġistrazzjoni tax-xerrej	Country	S	M jekk Invoice_Buyer1 = 0	
	Buyer_TAX_N	In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa tax-xerrej	Text	S	M jekk Invoice_Buyer1 = 0	
	First_Seller_EU	Indikazzjoni dwar jekk il-fattura hix qed tinhareg mill-ewwel bejjiegħ fl-UE, jiġifieri mill-manifattur tal-UE jew mill-importatur, u dwar jekk il-prodott hux maħsub għas-suq tal-UE jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Product_Items_1	Il-lista ta' TPIDs li jikkorrispondu mal-prodotti mnizzlin fuq il-fattura	TPID	M	M jekk First_Seller_EU = 1	



## ▼ B

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Product_Items_2	Il-lista tan-numri tal-prodotti li jikkorrispondu mal-prodotti mnizzlin fuq il-fattura (mogħtija bl-istess ordni li biha jingħataw fil-każ tal-attribut Product_Items_1)	PN	M	M jekk First_Seller_EU = 1	
	Product_Price	Il-prezz nett tal-pakketti individwali għal kull sett ta' TPID u numru tal-prodott (mogħtija bl-istess ordni li biha jingħataw fil-każ tal-attribut Product_Items_1)	Decimal	M	M jekk First_Seller_EU = 1	
	Invoice_Net	L-ammont nett totali tal-fattura	Decimal	S	M	
	Invoice_Currency	Il-munita tal-fattura	Currency	S	M	
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li tkopri l-fattura (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Integer	S	M	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li tkopri l-fattura	upUI(L)	M	M jekk UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li tkopri l-fattura	aUI	M	M jekk UI_Type = 2 jew 3	
	Invoice_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

## 4.2. Il-hruġ tan-numru tal-ordni

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messagg	Text	S	M	4-2
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment	Time(s)	S	M	
	Order_Number	In-numru tal-ordni tax-xiri	Text	S	M	
	Order_Date	Id-data tal-ordni tax-xiri	Date	S	M	
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li tkopri l-ordni tax-xiri (irreġistrati fl-ogħla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Integer	S	M	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati

▼ **B**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li tkopri l-ordni tax-xiri	upUI(L)	M	M jekk UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li tkopri l-ordni tax-xiri	aUI	M	M jekk UI_Type = 2 jew 3	
	Order_comment	Deskrizzjoni tar-raġuni għaliex l-ordni tax-xiri giet irregistrata tard	Text	S	O	

## 4.3. L-irċevuta tal-hlas

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	L-identifikazzjoni tat-tip ta' messaġġ	Text	S	M	4-3
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qed tibghat l-informazzjoni	EOID	S	M	
	Event_Time	Id-data u l-hin meta jsehh l-avveniment	Time(s)	S	M	
	Payment_Date	Id-data tal-irċevuta tal-hlas	Date	S	M	
	Payment_Type	It-tip ta' hlas	Integer	S	M	1 – Hlas permezz ta' trasferiment bankarju 2 – Hlas permezz ta' karta tal-bank 3 – Hlas fi flus kontanti 4 – Hlas mod ieħor
	Payment_Amount	L-ammont tal-hlas	Decimal	S	M	
	Payment_Currency	Il-munita tal-hlas	Currency	S	M	
	Payment_Payer1	Indikazzjoni dwar jekk min qed iħallas ikunx jinsab fl-UE jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Payment_Payer2	L-identità ta' min qed iħallas	EOID	S	M jekk Payment_Payer1 = 1	
	Payer_Name	L-isem ġuridiku rreġistrat ta' min qed iħallas	Text	S	M jekk Payment_Payer1 = 0	
▼ <b>M1</b>	Payer_Address_1	L-isem tat-triq u n-numru tad-dar tal-pagatur (jew in-numru tat-triq u l-kilometri)	Text	S	M, jekk Payment_Payer1 = 0	
	Payer_Address_2	Il-municipalità tal-pagatur (belt, rahal jew villaġġ)	Text	S	M, jekk Payment_Payer1 = 0	

▼ **M1**

Numru tal-oġġett	Attribut	Kummenti	Tip ta' dejta	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Payer_Address_3	Kodiċi postali tal-pagatur	Text	S	M, jekk Payment_Payer1 = 0	il-valur "n/a" huwa permess jekk ma jkun għe assenjat l-ebda kodiċi postali
	Payer_Country-Reg	Il-pajjiż tar-reġistrazzjoni ta' min qed iħallas	Country	S	M jekk Payment_Payer1 = 0	
	Payer_TAX_N	In-numru ta' reġistrazzjoni tat-taxxa ta' min qed iħallas	Text	S	M jekk Payment_Payer1 = 0	
	Payment_Recipient	L-identità ta' min jirċievi l-hlas	EOID	S	M	
	Payment_Invoice	Indikazzjoni dwar jekk il-hlas jikkorrispondix mal-fattura eżistenti jew le	Boolean	S	M	0 – Le 1 – Iva
	Invoice_Paid	In-numru tal-fattura li tħallset bil-hlas li sar	Text	S	M jekk Payment_Invoice = 1	
	UI_Type	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' UIs li jkopri l-hlas (irreġistrati fl-oghla livell ta' aggregazzjoni disponibbli)	Integer	S	M jekk Payment_Invoice = 0	1 – UIs tal-livell tal-pakketti individwali biss 2 – UIs tal-livell tal-pakketti aggregati biss 3 – kemm UIs tal-livell tal-pakketti individwali kif ukoll UIs tal-livell tal-pakketti aggregati
	upUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti individwali li jkopri l-hlas	upUI(L)	M	M jekk Payment_Invoice = 0 u UI_Type = 1 jew 3	
	aUIs	Il-lista tal-UIs tal-livell tal-pakketti aggregati li jkopri l-hlas	aUI	M	M jekk Payment_Invoice = 0 u UI_Type = 2 jew 3	
	Payment_comment	Il-kummenti tal-entità li qed tibgħat l-informazzjoni	Text	S	O	

## TAQSIMA 5

▼ **M1**

## Sejhiet lura

5. **Sejhiet lura ta' talbiet, messagġi operazzjonali u tranzazzjonali (possibbli għat-tipi ta' messagġi 2-1, 2-2, 2-3 (fi żmien 24 siegħa biss mir-rapportar oriġinali tal-messagġ 2-3, għal Deact\_Reason1 minbarra "2 – Prodott misruq"), 3-1 sa 3-8, 4-1, 4-2 u 4-3)**

Numru tal-oġġett	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Message_Type	Identifikazzjoni tat-tip ta' messagġ	Text	S	M	5
	EO_ID	Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku tal-entità li qiegħda tissottometti	EOID	S	M	

▼ **M1**

Numru tal-oġġett	Kamp	Kummenti	Tip ta' Data	Kardinalità	Prijorità	Valuri
	Recall_CODE	Il-kodiċi tas-sejha lura tal-messaġġ li jintbagħat lil min qed jibgħat il-messaġġ fil-messaġġ ta' rikonoxximent tal-messaġġ oriġinali li jrid jissejjah lura	Text	S	M	Recall_CODE
	Recall_Reason1	Raġuni għaliex qiegħed jissejjah lura l-messaġġ oriġinali	Numru shih	S	M	1 – l-avveniment irrapportat ma seħħx (għall-messaġġi tat-tip 3-3, 3-5 u 3-8 biss) 2 – il-messaġġ kien fih informazzjoni żbaljata 3 – oħrajn
	Recall_Reason2	Deskrizzjoni tar-raġuni għaliex qiegħed jissejjah lura l-messaġġ oriġinali	Text	S	M, jekk Recall_Reason1 = 3	
	Recall_Reason3	Kwalunkwe spjegazzjoni addizzjonali li jista' jkun hemm dwar ir-raġuni għaliex qiegħed jissejjah lura l-messaġġ oriġinali	Text	S	O	

*Avviż:* Is-sejha lura tal-messaġġi marbutin mal-avvenimenti logistiċi u ma' dawk operattivi twassal biex il-messaġġ li jissejjah lura jiġi mmarkat bħala messaġġ li thassar, iżda ma twassalx biex jiġihassru r-registri rilevanti li jkun hemm fil-bażi tad-*data* eżistenti.



## ANNEX III

## L-istruttura ta' identifikatur uniku fil-livell ta' unità

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Element:	Identifikatur tas-simbologija	Kwalifikatur tad-data obbligatorju	Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-emittent tal-identifikazzjoni	Kwalifikatur tad-data fakultattiv	Numru tas-serje	Kwalifikatur tad-data fakultattiv	Kodiċi tal-prodott	Kwalifikatur tad-data fakultattiv	Kronogramma
Tip:	Kwalifikatur	Kwalifikatur	Sekwenza (element tad-data)	Kwalifikatur	Sekwenza (element tad-data)	Kwalifikatur	Sekwenza (element tad-data)	Kwalifikatur	Sekwenza (element tad-data)
Pozizzjoni fl-identifikatur uniku:	Fissa	Fissa	Fissa	Mhux fissa	Mhux fissa	Mhux fissa	Mhux fissa	Fissa	Fissa
Regolati minn:	L-Artikolu 21(1) u l-Istruttura ta' kodiċi tal-emittent tal-identifikazzjoni	L-Artikolu 3(4), l-Artikolu 8(1)(a), l-Artikolu 21(1) u l-Istruttura ta' kodiċi tal-emittent tal-identifikazzjoni	L-Artikolu 3(4) u l-Artikolu 8(1)(a)	L-Artikolu 21(1) u l-Istruttura ta' kodiċi tal-emittent tal-identifikazzjoni	L-Artikolu 8(1)(b)	L-Artikolu 21(1) u l-Istruttura ta' kodiċi tal-emittent tal-identifikazzjoni	L-Artikolu 8(1)(c)	L-Artikolu 21(1), l-Artikolu 21(4) u l-Istruttura ta' kodiċi tal-emittent tal-identifikazzjoni	L-Artikolu 8(1)(d) u l-Artikolu 21(4)
Standards internazzjonali applikabbli:	ISO/IEC-16022:2006, jew ISO/IEC-18004:2015, jew ISS DotCode Symbology Spec.	ISO 15459-2:2015 u ISO 15459-3:2014	ISO 15459-2:2015 u ISO 15459-3:2014						
Proċess:	Applikat mill-operaturi ekonomiċi	Applikat mill-operaturi ekonomiċi	Iġġenerat mill-emittenti tal-identifikazzjoni	Applikat mill-operaturi ekonomiċi	Iġġenerat mill-emittenti tal-identifikazzjoni	Applikat mill-operaturi ekonomiċi	Iġġenerat mill-emittenti tal-identifikazzjoni	Applikat mill-operaturi ekonomiċi	Applikat mill-operaturi ekonomiċi

▼ **M1**

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Trażmissjoni lis-sistema ta' repożitorji:	Le	Le	Iva	Le	Iva	Le	Iva	Le	Iva

*Nota:* Għall-finijiet tal-iskema ta' hawn fuq, is-separaturi tal-grupp (/FNC1) jitqiesu bl-istess mod bħal kwalifikaturi tad-*data* fakultattivi, jiġifieri l-użu tagħhom jiddependi mill-istruttura ta' kodiċi tal-emittent tal-identifikazzjoni.